



FS 6316-90 N
FS 6316-90 N X

DK	Betjeningsvejledning
NO	Bruksanvisning
SV	Bruksanvisning
FI	Käyttöohjeet
EN	User guide
NL	Gebruiksaanwijzing

Kære kunde,

Vi håber, at dit produkt, der er produceret i moderne produktionsanlæg og kontrolleret under de mest grundig kvalitetskontrolprocedurer, vil give yde dig en effektiv service.

Vi anbefaler, at denne betjeningsvejledning læses grundigt, inden fryseskabet tages i brug. Betjeningsvejledningen opbevares til fremtidig brug.

Denne betjeningsvejledning

- Vil hjælpe dig til at bruge fryseskabet hurtigt og sikkert.
- Læs betjeningsvejledningen inden fryseskabet tages i brug.
- Følg instruktionerne, især dem vedrørende sikkerhed.
- Opbevar altid betjeningsvejledningen lige ved hånden.
- Læs også andre dokumenter som evt. følger med produktet.

Bemærk, at denne betjeningsvejledning også kan gælde for andre modeller.

Symboler og deres beskrivelse

Denne betjeningsvejledning indeholder følgende symboler:

 Vigtige informationer eller brugbare tips.

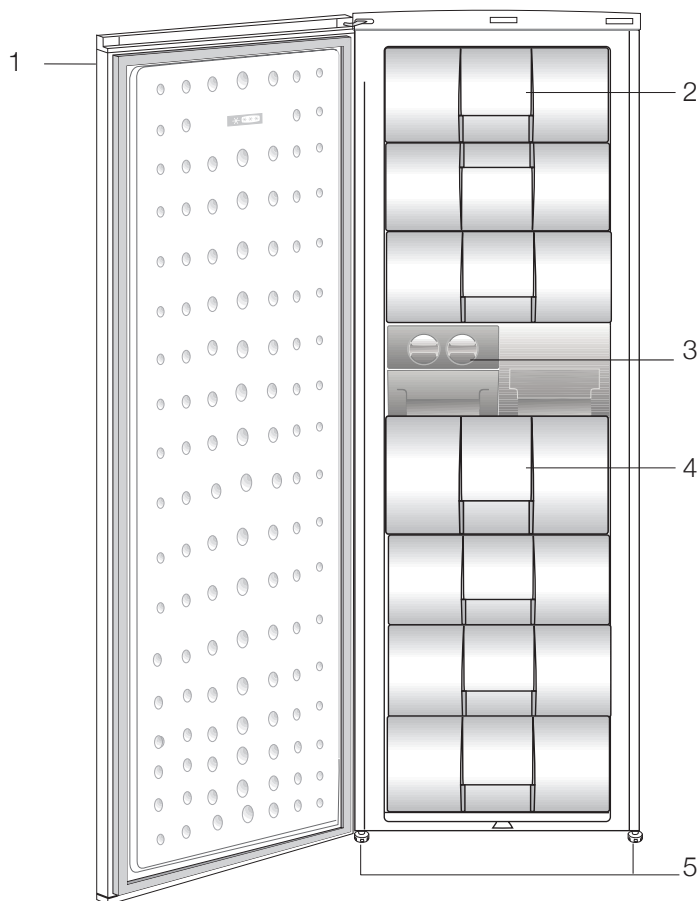
 Advarsel mod farlige forhold.

 Advarsel mod strømspænding.

INDHOLD

1 Fryseren	3	4 Forberedelse før ibrugtagning	10
2 Generel sikkerhed	4	5 Anvendelse af fryseren	11
Tilsigtet brug.....	4	Betjeningspanel	11
Generelle sikkerhedsregler	4	Advarsel om åben dør	13
Overholdelse af WEEE-direktivet og bortskaffelse af:	7	Vende dørens åbningsretning	13
Overholdelse af RoHS-direktivet:	7	Fryseelementer	13
Emballageoplysninger.....	7	Twist&Ice og isterningskuffe	13
HC Advarsel	7	6 Vedligeholdelse og rengøring	14
Energibesparende foranstaltninger.....	7	7 Anbefalede løsninger på problemer	15
3 Installation	8		
Hvis fryseskabet skal transporteres igen	8		
Inden fryseskabet betjenes	8		
Elektrisk tilslutning	8		
Bortskaffelse af emballagen	9		
Bortskaffelse af det gamle fryseskab..	9		
Placering og installation	9		
Justering af ben.....	9		

1 Fryseren



1. Kontrolpanel (display på døren)
2. MegaBox (indfrysningsområde)
3. Twist&Ice (isterningefunktion)
4. Skuffer
5. Justerbare forreste ben

2 Generel sikkerhed

Gennemgå følgende informationer. Hvis de ikke følges, kan der opstå personlig eller materiel skade og alle garantier og løfter om driftssikkerhed vil være ugyldige.

Tilsigtet brug

- Produktet er beregnet til husholdningsbrug.
- Fryseskabet må ikke opstilles udendørs. Det er ikke hensigtsmæssigt at anvende fryseskabet udendørs, selv om stedet er overdækket med tag.

Generelle sikkerhedsregler

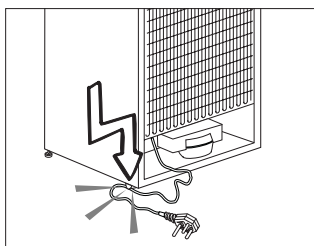
- Når dette produkt skal bortskaffes, må det ikke ske som almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres til en indsamlingsplads for genbrug af elektriske og elektroniske produkter.
- Kontakt GRAM service for at få svar på spørgsmål og

problemer omkring fryseskabet.

- Damp og fordampede rengøringsmaterialer må aldrig bruges ved rengøring. Hvis det sker, kan dampen komme i kontakt med de elektriske dele og forårsage kortslutning eller elektrisk stød.
- Anvend aldrig delene på fryseskabet, som f.eks. døren til at støtte dig på eller stå på.
- Anvend ikke elektriske apparater inde i fryseskabet.
- Undlad at beskadige kølesystemet, som kølemidlet cirkulerer omkring, med bore- eller skæreværktøjer. Kølemidlet, som kan blæse ud, når fordamperens gaskanaler, forlængerrørene eller overfladebelægningerne punkteres, kan forårsage hudirritationer og øjenskader.

- Undgå at tildække eller blokere ventilationshullerne i fryseskabet.
- Reparationer af de elektriske apparater må kun udføres af autoriseret person. Reparationer, der er udført af ikke autoriserede personer kan skabe en risiko for brugeren.
- I tilfælde af fejlfunktion under vedligeholdelses- eller reparationsarbejde skal fryseskabets forsyningsnet afbrydes ved enten at slukke for den relevante sikring eller ved at tage apparatets stik ud af kontakten.
- Træk ikke i ledningen, når stikket skal tages ud.
- Brændbare objekter eller produkter, der indeholder brændbare gasser (f.eks. spray), samt eksplosive materialer må aldrig opbevares i fryseskabet.
- Lad ikke et beskadiget fryseskab køre. Henvend dig til GRAM service i tvivlstilfælde.
- Der kan kun garanteres for fryseskabets strømsikkerhed, hvis jordingssystemet i dit hjem opfylder standarderne.
- Kontakt GRAM service, hvis der er beskadiget en strømledning el.lign., så det ikke vil udgøre en fare for dig.
- Sæt aldrig stikket til stikkontakten under installationen.
- Dette fryseskab er udelukkende beregnet til opbevaring af mad. Det bør ikke bruges til andre formål.
- Den label, der beskriver produktets tekniske specifikationer, sidder på indersiden i fryseskabets venstre side.
- Tilslut ikke fryseskabet til energibesparende systemer da det kan skade produktet.
- Hvis strømforsyningen afbrydes på manuelt kontrollerede fryseskabe, skal du vente mindst 5 minutter, før strømmen sluttes til igen.

- Denne betjeningsvejledning bør gives til den næste ejer af fryseskabet hvis det får ny ejer.
- Når du flytter fryseskabet, skal du sikre dig, at du ikke beskadiger strømkablet. For at undgå brand bør strømkablet ikke bøjes. Tunge objekter bør ikke placeres på strømkablet. Når fryseskabet sluttes til strøm, må du ikke røre ved strømforsyningen med våde hænder.

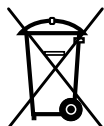


- Tilslut ikke fryseskabet hvis stikket sidder løst.
- Sprøjt ikke vand direkte på de ydre og indre dele af fryseskabet af.
- Sprøjt ikke brandbare materialer som propangas osv. i nærheden af fryseskabet, da der vil opstå brand- og eksplosionsfare.
- Anbring ikke objekter fyldt med vand oven på fryseskabet da de kan forårsage elektriske stød eller brand.
- Overfyld ikke fryseskabet med for meget mad. De overskydende madvarer kan falde ud når døren åbnes og kan skade dig eller fryseskabet.
- Hvis fryseskabet ikke skal være i brug i en længere periode, bør strømmen kobles fra. Et problem i en elektrisk ledning kan forårsage brand.
- Fryseskabet kan flytte sig hvis de justerbare ben ikke er justeret til gulvet. Ved hjælp af de justerbare ben kan du sikre dig, at fryseskabet står helt lige og helt lige og godt fast på gulvet.
- Du må ikke trække i dørhåndtaget for at flytte fryseskabet.

Børnesikkerhed

- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

Overholdelse af WEEE-direktivet og bortskaffelse af:



Dette produkt er i overensstemmelse med WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produkt bærer et symbol for klassificering af bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Dette produkt er

fremstillet af dele og materialer af høj kvalitet, der kan bruges igen, og som er egnede for genbrug. Smid ikke produktet ud sammen med husholdningsaffald og andet affald ved slutningen af dets levetid. Bring det til et opsamlingssted for genbrug af elektroniske og elektriske apparater. Kontakt dine lokale myndigheder for at finde nærmeste opsamlingssted.

Overholdelse af RoHS-direktivet:

Det produkt, du har købt, er i overensstemmelse med EU RoHS-direktivet (2011/65/EU). Det indeholder ikke skadelige og forbudte materialer angivet i direktivet.

Emballageoplysninger

Produktets emballage er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores gældende miljøbestemmelser. Smid ikke emballagen ud sammen med husholdningsaffald eller andet affald. Bring den til et opsamlingssted udpeget af de lokale myndigheder.

HC Advarsel

- Produktet er udstyret med et kølesystem, der indeholder R600a.
- Denne gas er brændbar. Du skal derfor være opmærksom på ikke at ødelægge kølesystemet og kølerørene under brug og transport. I tilfælde af beskadigelse skal produktet holdes væk fra mulige brandkilder, der kan forårsage brand, og du skal sørge for at lufte ud i rummet, hvor produktet er placeret.

Energibesparende foranstaltninger

- Undlad at lade køleskabslågen stå åben i lang tid.
- Overfyld ikke fryseskabet, så luftcirkulationen bliver forhindret.
- Placer ikke dit fryseskab under direkte sollys eller tæt på varmegivende apparater, som f.eks. ovne, opvaskemaskiner eller radiatorer.
- Opbevar madvarerne i lukkede beholdere.

3 Installation

⚠ Producenten kan ikke holdes ansvarlig, hvis oplysningerne givet i brugsanvisningen ikke er overholdt.

Hvis fryseskabet skal transporteres igen

1. Fryseskabet skal tømmes og rengøres inden transport.
2. Hylder, skal fastgøres sikkert for at modvirke stød, inden produktet pakkes igen.
3. Emballagen skal fastgøres, og reglerne for transport, der er trykt på pakken, skal følges.

Glem ikke, at...

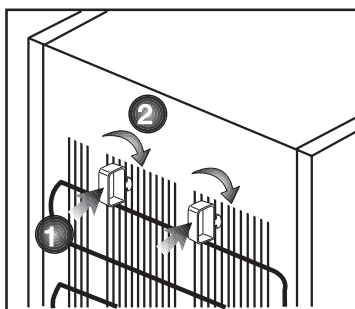
Alt genbrugsmateriale er en uundværlig kilde for naturen og for de nationale ressourcer.

Hvis du ønsker at medvirke til at genbruge emballagen, kan du få yderligere informationer hos miljøorganisationerne eller de lokale myndigheder.

Inden fryseskabet betjenes

Inden du begynder at bruge fryseskabet, skal du kontrollere følgende:

1. Fryseskabet skal være tørt indvendigt, og luften skal kunne cirkulere frit bagved det.
2. Rengør fryseskabet indvendigt som anbefalet i afsnittet "Vedligeholdelse og rengøring".
3. Sæt fryseskabets stik i kontakten.
4. Der vil kunne høres en lyd, når kompressoren starter. Kølevæsken



og gasarterne, der findes i kølesystemet, kan også støje lidt, selv om kompressoren ikke kører, hvilket er helt normalt.

5. Fryseskabets forreste kanter kan føles varme. Dette er normalt. Disse områder er beregnet til at være varme for at undgå kondensering.

Elektrisk tilslutning

Tilslut produktet til en jordet kontakt, der er beskyttet af en sikring med passende kapacitet.

Vigtigt:

- Tilslutningen skal være i overensstemmelse med de nationale regulativer.
- Strømskiktet skal være nemt tilgængeligt efter installationen.
- Den angivne spænding skal være lig med spændingen på dit el-net.
- Mellemkabler og stikdåser med flere stik må ikke bruges til tilslutningen.

⚠ Beskadiget netledning skal udskiftes af en autoriseret tekniker.

⚠ Produktet må ikke betjenes, før det er repareret! Der er fare for elektrisk stød!

Bortskaffelse af emballagen

Emballagen kan være farlig for børn. Hold emballagen væk fra børns rækkevidde eller bortskaf den, idet du skal klassificere den i henhold til affaldsinstruktionerne. Smid den ikke væk sammen med det øvrige husholdningsaffald.

Fryseskabets emballage er produceret af genanvendelige materialer.

Bortskaffelse af det gamle fryseskab

Bortskaf det gamle fryseskab uden at skade miljøet.

- Du kan spørge din forhandler eller genbrugspladsen i din kommune angående bortskaffelse af fryseskabet.

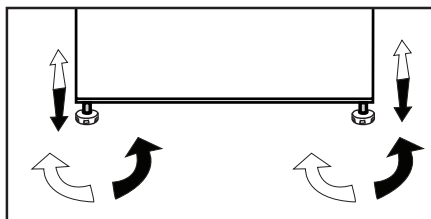
Inden fryseskabet bortskaffes, skal du skære elstikket af, og hvis der er låse i lågen, skal du gøre dem ubrugelige for at beskytte børn mod fare.

Placering og installation

1. Ungå at placere fryseskabet ved varmekilder, fugtige steder og direkte sollys.
2. Der skal være tilstrækkelig ventilation rundt om fryseskabet for at opnå en effektiv funktion. Hvis fryseskabet skal placeres i en fordybning i væggen, skal der være mindst 5 cm afstand fra loft og væg.
3. Placer fryseskabet på en jævn gulvoverflade for at undgå rystebevægelser.

Justering af ben

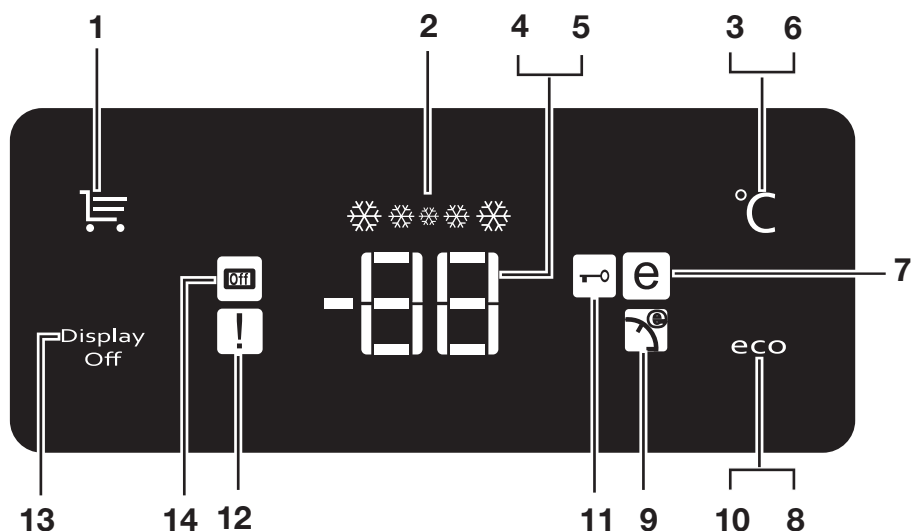
Du kan bringe fryseren i balance ved at dreje de forreste ben som illustreret på tegningen nedenfor. Det hjørne, hvor benet befinder sig, bliver sænket, når du drejer benet i retning af den sorte pil, og hævet, når du drejer det i den modsatte retning.



4 Forberedelse før ibrugtagning

- i** Fryseren skal installeres mindst 30 cm fra varmekilder, som f.eks. kogeplader, ovne, radiatorer og brændeovne, og mindst 5 cm fra elektriske ovne, og den bør ikke placeres i direkte sollys.
- i** Den omgivende temperatur i det rum, hvor fryseren installeres, bør være mindst 10°C. For at fryseren skal være effektivt, kan det ikke anbefales at betjene det under koldere forhold.
- i** Sørg for, at den indvendige del af fryseren er grundigt rengjort.
- i** Hvis du ønsker at installere to produkter ved siden af hinanden, f.eks. et køleskab og en fryser, anbefaler vi at købe et dekorationsudstyr, der indeholder en måtte og en dekorationsliste. Måtten placeres på siden af det ene produkt for at skabe et frit rum mellem produkterne. Dekorationslisten del placeres mellem de to produkter for at skjule det frie rum. Dekorationsudstyret er ikke en del af produktet, men kan leveres som ekstraudstyr.
- i** Når du lader fryseren køre første gang, skal du overholde følgende instruktioner de første 6 timer.
 - Døren skal ikke åbnes ofte.
 - Det skal køre tomt uden nogen form for fødevarer i det.
 - Tag ikke stikket til fryseren ud af stikkontakten. Hvis der forekommer strømudfald uden for din kontrol, så læs advarslerne under afsnittet "Anbefalede løsninger ved problemer".
- i** Den originale emballage og skummaterialerne bør gemmes for fremtidig transport eller flytning.
- i** Rengør fryseren indvendigt som anbefalet i afsnittet "Vedligeholdelse og rengøring".

5 Anvendelse af fryseren



Betjeningspanel

1. SuperFreeze funktion:

Indikatoren for SuperFreeze tænder, når SuperFreeze funktionen aktiveres. For at deaktivere denne funktion trykkes igen på sensoren for SuperFreeze. Indikatoren for SuperFreeze vil slukke og de normale indstillinger fortsættes. SuperFreeze funktionen slukkes automatisk efter 34 timer hvis du ikke har slukket den manuelt. Hvis du ønsker at fryse store mængder ferske fødevarer, så tryk på SuperFreeze sensoren, inden du lægger fødevarerne i fryseren.

2. Indikator for SuperFreeze

Ikonet for SuperFreeze funktionen blinker når funktionen er aktiv.

3. Temperaturindstilling

Tryk på denne sensor (3) for at indstille temperaturen i fryseren til hhv. -18, -19, -20, -21, -22, -23 og -24 °C.

4. Indikator for temperatur

Viser fryserens temperaturindstilling.

5. Fryserens temperatur

Når du trykker og holder temperatursensoren inde (3), vil der lyder et langt akustisk signal, den aktuelle temperatur inde i fryseren vises på displayet i 10 sekunder.

6. Indikator for frysertemperatur

Når funktionen "temperatur inde i fryseren" er aktiv, blinker displayet og viser den aktuelle temperatur inde i fryseren i 10 sekunder.

Korte temperatursving er normale, og kan opstå når for eksempel friske fødevarer placeres i fryseren eller når lågen åbnes i en længere periode.

7. EcoFunction

Denne funktion er aktiv når fryseren indstilles til -18°C. Indikatoren for EcoFunction slukker, når SuperFreeze funktionen vælges.

8. Øko-Fuzzy (speciel økonomisk anvendelse) funktion

Tryk på Øko-Fuzzy knappen for at aktivere Øko-Fuzzy funktionen. Fryseren vil begynde at køre mest økonomisk mindst 6 timer senere, hvis døren ikke åbnes, og der ikke bliver trykket på nogen tast. Indikatoren for økonomisk anvendelse vil tænde, når funktionen er aktiv. Tryk på Øko-Fuzzy knappen igen for at aktivere Øko Fuzzy funktionen.

9. Øko-Fuzzy (speciel økonomisk anvendelse) funktion

Dette ikon lyser når Øko-Fuzzy funktionen er aktiv.

10. Børnelås

Tryk på sensoren for børnelås i 3 sekunder. Børnelås-ikonet vil lyse, og børnelåsen vil blive aktiveret. Når børnelåsen er aktiveret, vil knapperne ikke fungere.

Tryk igen på sensoren for børnelås i 3 sekunder. Ikonet slukkes, og børnelåsen vil blive deaktiveret.

11. Indikator for børnelås

Ikonet lyser, når børnelåsen er aktiv.

12. Advarselsindikator for høj temperatur/fejl

Hvis fryseren ikke fryser ordentligt, eller hvis der er en sensorfejl, vil denne indikator lyse. Når denne indikator lyser, vil et "E" blive vist på fryserens display og tal som "1,2,3..." vil blive vist på fryserens display. Tallene på displayet giver information om fejlen til GRAM Service.

13. Slukket display (energibesparende funktion)

Når du trykker på denne sensor, vil ikonet for display off funktionen vil blive aktiveret. Når den energibesparende funktion er aktiveret, vil alle andre ikoner på displayet blive slukket. Når du trykker på en vilkårlig sensor, eller døren åbnes, mens fryseren er i energibesparende-funktion, vil funktionen deaktiveres og ikonerne på displayet vil vende tilbage til standardværdier. Når du igen trykker på denne sensor, vil ikonet for den energibesparende funktion slukke, og funktionen vil være inaktiv.

14. Indikator for energibesparelse (Display off)

Dette ikon lyser, når den energibesparende funktion er aktiv.

Advarsel om åben dør

Der lyder en alarm, når fryserens dør står åben i et stykke tid. Dette lydsignal vil stoppe, når du trykker på en af sensorerne på indikatoren, eller når du lukker døren.

Afrimning af fryseren

Apparatet afrimer automatisk.

Vende dørens åbningsretning

Dørens åbningsretning kan ændres alt afhængigt af, hvor det skal bruges. Hvis det er nødvendigt, skal du kontakte GRAM service.

Fryseelementer

Fryseelementerne bremser optøningen af den frosne mad i tilfælde af strømafbrydelse eller funktionsfejl. Læg fryseelementet direkte på maden for at muliggøre den længste opbevaringsperiode.

Fryseelementet kan også anvendes til at holde maden kold midlertidigt, f.eks. i en køletaske.

Twist&Ice og isterningseskuffe

Brug af Twist&Ice

* Fyld Twist&Ice med vand og sæt den ind på plads. Isen vil være klar efter nogle timer. Fjern ikke Twist&Ice fra sin plads for at tage is ud.

* Drej knapperne 90° i urets retning.

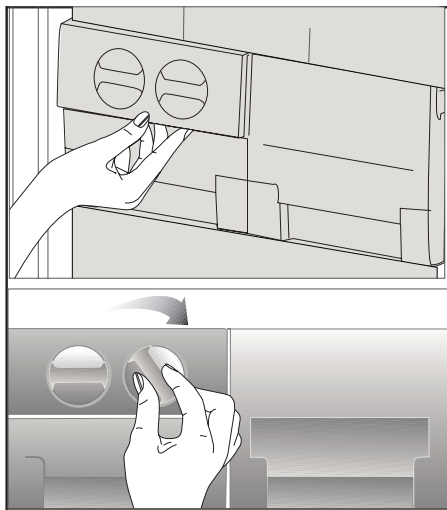
Isterninger i hulrummene vil falde ned i skuffen nedenunder.

* Du kan tage skuffen ud og servere isterningerne.

* Hvis du ønsker det, kan du beholde isterningerne i opbevaringsskuffen.

Skuffe til opbevaring af is

Opbevaringsskuffen er kun beregnet til opbevaring af isterninger. Put ikke vand i den. Hvis det sker, vil den knække.



6 Vedligeholdelse og rengøring

- ⚠ Brug aldrig benzin, eller lignende stoffer til rengøring.
- ⚠ Anvend aldrig skarpe, slibende redskaber, sæbe, rengøringsmidler, detergenter og pudsemidler med voks til rengøring.
- ❗ Vask fryseskabetkabinettet i lunkent vand og tør det med en klud.
- ❗ Anvend en fugtig klud vredet op i en opløsning af én teskefuld natriumbikarbonat (tvekulsurt natron) til 1/2 liter vand til rengøring af indersiderne, og tør efter med en klud.
- ⚠ Sørg for at der ikke kommer vand ind til elektriske genstande.
- ⚠ Hvis fryseskabet ikke skal benyttes i længere tid: Tag stikket ud, fjern alle frostvarer. Rengør det, og lad døren stå på klem.
- ❗ Kontroller tætningslisten jævnligt for sikre, at den er ren og fri for madpartikler.
- ⚠ Brug aldrig rengøringsmidler eller vand, der indeholder klorin, til rengøring af de ydre overflader og de forkromede dele af produktet. Klorin forårsager korrosion på den slags metaloverflader.

7 Anbefalede løsninger på problemer

Læs denne liste igennem, inden du anmoder om GRAM service. Det kan spare dig for tid og penge. Denne liste indeholder ofte forekommende reklamationer, der ikke skyldes fejl på produktet. Det er muligt, at nogle af de her beskrevne funktioner ikke findes i dit produkt.

Fryseskabet virker ikke
• Er fryseskabet sat rigtigt i stikkontakten? Sæt stikket i kontakten i væggen. • Er sikringen, som fryseskabet er tilsluttet, eller hovedsikringen sprunget? Kontroller sikringen.
Kondens på sidevæggen af fryseren.
• Meget kolde omgivelser. Ofte åbning og lukning af døren. Højt fugtindhold i omgivelserne. Opbevaring af mad, der indeholder væske, i åbne beholdere. Døren står på klem. • Sæt termostaten på koldere grader. • Reducér tiden, hvor lågen står åben, eller brug den mindre ofte. • Dæk maden, der opbevares i åbne beholdere, til med passende materiale. • Tør kondensvandet af vha. en tør klud og kontroller, om det vedvarer.
Kompressoren kører ikke.
• Ved strømudfald kan fryseren ikke starte umiddelbart, da kompressoren skal udligne kølemiddeltrykket i fryserens kølesystem. Udligningen af kølemiddeltrykket vil føre til en forsinket start med op til 6 minutter. Kontakt GRAM service, hvis fryseren ikke starter efter denne periode. • Fryseskabet vil starte med at køre efter ca. 6 minutter. Kontakt GRAM Service, hvis fryseskabet ikke starter efter denne periode. • Fryseskabet er ved at afrime. Dette er normalt for et fryseskab med fuldautomatisk afrimning. Afrimning foregår med jævne mellemrum. • Fryserstikket er ikke sat i kontakten. Sørg for at stikket er sat rigtigt ind i kontakten. • Er temperaturindstillingerne foretaget rigtigt? Strømmen kan være afbrudt. Kontakt Gram service.

Fryseskabet kører ofte eller i lang tid.
• Det nye fryseskab kan være bredere end det foregående. Det er ganske normalt. Store fryseskabe arbejder i længere perioder. • Den omgivende rumtemperatur kan være høj. Dette er helt normalt. • Fryseskabet kan have været sat til for nylig eller have været fyldt op med mad. Komplet nedkøling af fryseskabet kan vare et par timer længere. • Store mængder varm mad kan være blevet sat ind i fryseskabet fornylig. Varm mad medfører, at fryseskabet skal køre i længere tid, indtil maden når den ønskede temperatur. • Lågerne kan have været åbnet jævnligt eller have stået på klem i lang tid. Den varme luft, der er kommet ind i fryseskabet, får skabet til at køre i længere perioder. Undlad at åbne lågen så ofte. • Fryserens dør kan have stået på klem. Kontroller om døren er lukket tæt. • Fryseskabet er indstillet meget koldt. Indstil temperaturen højere, indtil den er tilpas. • Fryserens lågepakning kan være snavset, slidt, ødelagt eller ikke sat ordentligt på. Rengør eller udskift pakningen. Beskadiget/brækket pakning forårsager, at fryseskabet kører i længere perioder for at vedligeholde den aktuelle temperatur.
Temperaturen i fryseren er meget høj.
• Lågen kan stå på klem. Luk lågen helt. • Store mængder varm mad kan være blevet sat ind i fryseren fornylig. Vent til fryseren når den ønskede temperatur. • Fryseskabets stik kan være taget ud af kontakten fornylig. Komplet nedkøling af fryseskabet tager tid pga. størrelsen.
Funktionslyden øges, når fryseskabet kører.
• Egenskaberne for fryseskabets driftsydelse kan ændre sig alt efter ændringerne i den omgivende temperatur. Det er normalt og ikke en fejl.
Vibrationer eller støj.
• Gulvet er ikke lige, eller det er svagt. Fryseskabet vipper, når det flyttes langsomt. Sørg for, at gulvet er lige, stærkt og egnet til at bære fryseskabet. • Støjen kan være forårsaget af de genstande, der er lagt i fryseskabet. Sådanne genstande skal fjernes fra fryseskabet.
Der er støj som væske, der løber over eller sprøjter.
• Væske- og gasstrømning sker i henhold til fryseskabets driftsprincipper. Det er normalt og ikke en fejl.
Der er en støj som en vind, der blæser.
• Der bruges luftaktivatorer (blæsere), så fryseskabet kan køle effektivt. Det er normalt og ikke en fejl.

Kondensvand på køleskabets indervægge.
• Varmt og fugtigt vejr øger isdannelse og udsvedning. Det er normalt og ikke en fejl. • Lågerne står på klem. Sørg for at lågerne er helt lukkede. • Lågerne kan have været åbnet ofte, eller de kan have stået åbne i lang tid. Undlad at åbne lågen så ofte.
Der opstår fugt på ydersiden af fryseskabet.
• Vejret er måske fugtigt. Dette er helt normalt i fugtigt vejr. Når fugtigheden er mindre, vil kondensen forsvinde.
Dårlig lugt i fryseskabet.
• Fryseskabet skal rengøres indvendigt. Rengør fryseskabet indvendigt med en svamp, varmt vand eller kulstofholdigt vand. • Nogle beholdere eller emballeringsmaterialer kan forårsage lugten. Brug en anden beholder eller et andet mærke indpakningsmateriale.
Døren er ikke lukket.
• Madbeholdere forhindrer døren i at lukke. Omplacer pakkerne, der blokerer døren. • Fryseskabet er sikkert ikke helt lodret på gulvet, og det kan vippe, når det flyttes lidt. Justér højdeskruerne. • Gulvet er ikke lige eller stærkt. Sørg for, at gulvet er lige, stærkt og kapabelt til at bære fryseskabet.

Kjære kunde,

Vi håper at produktet ditt, som er produsert ved moderne anlegg og som er kontrollert med strenge kvalitetskontrollprosedyrer, vil gi deg effektiv ytelse.

Derfor ber vi deg lese nøye gjennom denne veiledningen før du bruker produktet og beholde denne for fremtidig bruk.

Bruksanvisningen

- Vil hjelpe deg til å bruke apparatet på en hurtig og sikker måte.
 - Vennligst les bruksanvisningen før du installerer og bruker produktet.
 - Følg instruksjonene, spesielt de som angår sikkerheten.
 - Hold bruksanvisningen lett tilgjengelig, siden du kan ha behov for den senere.
 - Les også de andre dokumentene som ble levert sammen med produktet.
- Vennligst merk at denne bruksanvisningen kan gjelde for flere andre modeller.

Symboler og beskrivelser av disse

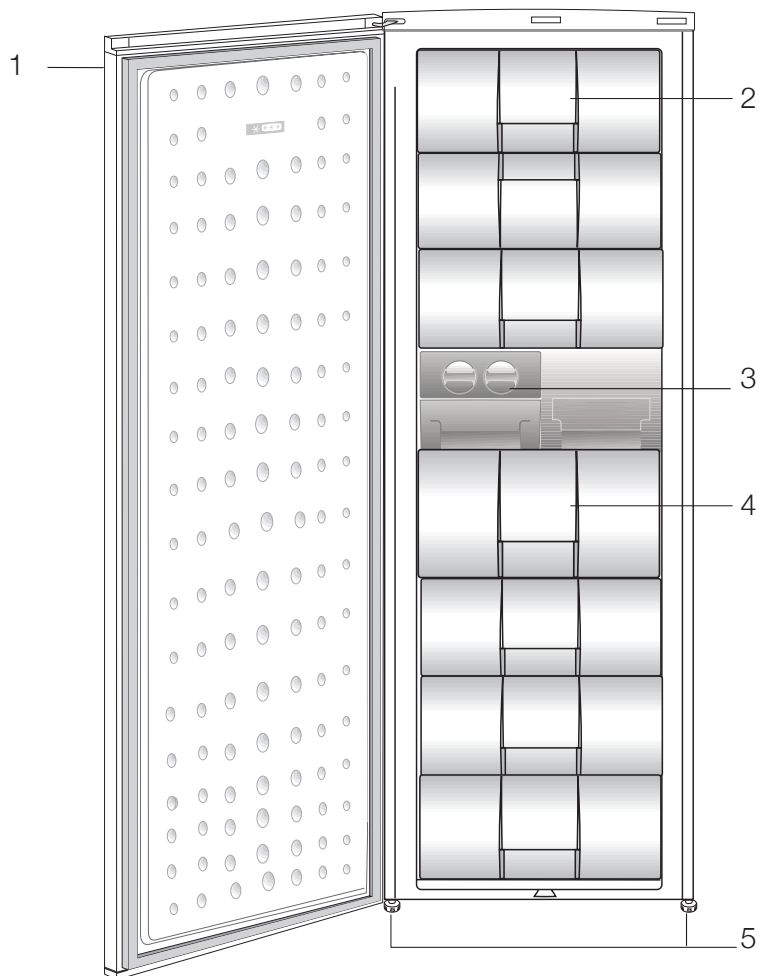
Denne veiledningen inneholder følgende symboler:

-  Viktig informasjon eller nyttige tips om bruk.
-  Advarsel om farlige tilstander
-  Advarsel om elektrisk spenning.

INNHold

1 Fryseren din	3	4 Forberedelse	11
2 Viktige sikkerhetsadvarsler	4	5 Bruke fryseren	12
Beregnet bruk.....	4	Kontrollpanel	12
Generell sikkerhet	4	Fryseelement	14
Samsvar med WEEE-direktivet og		Omhengsling av dørene.....	14
Deponering av avfallsproduktet:	7	Åpen dørvarsling.....	14
Samsvar med RoHS-direktivet:.....	7	Twist&Ice og isbitskuff.....	14
Informasjon om emballasjen	8	6 Vedlikehold og rengjøring	15
HC-advarsel	8	7 Anbefalte løsninger på	16
Ting å gjøre for å spare energi	8	problemer	
3 Installasjon	9		
Punkter som er viktige ved ny			
transportering av fryseskabet.....	9		
Før du bruker fryseskabet.....	9		
Elektrisk tilkobling	9		
Juster føttene	10		
Bortskaffing av emballasjen	10		
Bortskaffing av det gamle fryseskap	10		
Plassering og installasjon.....	10		

1 Fryseren din



1.Kontrollpanel (display på døren)

2.Mega Box (hurtigfrysdel)

3.Twist&Ice (isbiterfunksjon)

4.Skuffer

5.Justerbare fremben

2 Viktige sikkerhetsadvarsler

Vennligst les følgende informasjon. Hvis denne ikke følges, kan det oppstå personskade eller skade på utstyr. Videre vil garanti og pålitelighetsløfte bli ugyldig.

Beregnet bruk

- Dette produktet er designet for hjemmebruk.
- Skapet skal ikke brukes utendørs. Det er ikke egnet til utendørs bruk selv om stedet er tildekket ved tak.

Generell sikkerhet

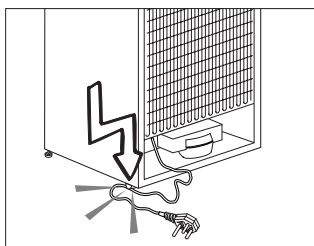
- Når du ønsker å kaste/skrote produktet, anbefaler vi at du forhører deg med autorisert service for å få nødvendig informasjon og autoriserte myndigheter.
- Kontakt GRAM service når det gjelder alle spørsmål og problemer relatert til fryseskapet. Ikke foreta endringer eller la noen andre foreta endringer på fryseskapet

uten å varsle autorisert service.

- Damp og damprensjøringsmaterialer skal aldri brukes i rengjørings- og avtiningsprosesser for fryseskapet. I slike tilfeller kan dampen komme i kontakt med de elektriske planene og forårsake kortslutning eller elektrisk sjokk.
- Bruk aldri deler på fryseskapet slik som døren som støtte eller trinn.
- Ikke bruk elektriske innretninger på innsiden av fryseskapet.
- Ikke ødelegg kjølekretsen, der kjølevæsken sirkulerer, med drill eller kutteverktøy. Kjølevæsken som kan strømme ut når gasskanaler for fordampere, rørforlengelser eller overflatebelegg punkteres, kan forårsake hudirritasjon og øyeskader.
- Ikke dekk til eller blokker ventilasjonsåpningene på fryseskapet med noe materiale.

- Reparasjoner på det elektriske utstyret skal kun foretas av kvalifiserte personer. Reparasjoner som utføres av en inkompetent person kan forårsake fare for brukeren.
- I tilfelle feil under vedlikehold eller reparasjonsarbeid, kople fra fryseskapets strømforsyning ved å slå av relevant sikring eller trekke ut støpslet.
- Ikke trekk etter ledningen når du trekker ut støpslet.
- Brennbare gjenstander eller produkter som inneholder brennbare gasser (f.eks. spray), samt eksplosive materialer skal aldri oppbevares i apparatet.
- Ikke bruk et ødelagt fryseskapet. Hør med GRAM service hvis du er i tvil.
- Elektrisk sikkerhet på fryseskapet kan garanteres kun hvis jordingen i hjemmet oppfyller standardene.
- Det er farlig å utsette produktet for regn, snø, sol og vind pga. elektrisk sikkerhet.
- Ta kontakt med GRAM service hvis det er skade på strømledningen osv., slik at dette ikke utgjør noen fare for deg.
- Plugg aldri fryseskapet inn i vegguttaket under installasjonen. Dette kan føre til fare for døden eller alvorlig skade.
- Dette fryseskapet er kun utformet for å oppbevare mat. Det skal ikke brukes til noen andre formål.
- Merket som beskriver den tekniske spesifikasjonen til produktet befinner seg på den indre venstre delen av fryseskapet.
- Ikke koble fryseskapet til elektriske energisparessystemer, da dette kan skade produktet.
- Hvis strømforsyningen er frakoblet i manuelt kontrollerte fryseskap, vennligst vent i minst 5 minutter før du kobler til

- Dette produktets brukerhåndbok skal overleveres til neste eier av fryseskapet hvis det skifter eier.
- Når du flytter fryseskapet, se til at du ikke skader strømledningen. For å forhindre brann skal strømledningen ikke vris. Tunge gjenstander skal ikke plasseres på strømledningen. Når fryseskapet tilkobles skal strømuttaket ikke håndteres med våte hender.



- Ikke koble til fryseskapet hvis strømuttaket er løst.
- Ikke sprut vann direkte på de ytre eller indre delene av fryseskapet på grunn av sikkerheten
- Ikke spray antennelige materialer, slik som propangass i nærheten av fryseskapet på grunn av brann- og eksplosjonsfaren.
- Ikke plasser gjenstander som er fylt med vann oppå fryseskapet, da det kan føre til elektrisk støt eller brann.
- Ikke overbelast fryseskapet med for mye mat. Den overflødigematen kan falle når døren åpnes og føre til at den skader deg, eller at fryseskapet skades. Ikke plasser gjenstander oppe på fryseskapet, da gjenstander kan falle ved åpning eller lukking av fryseskapsdøren.
- Hvis fryseskapet ikke kommer til å brukes over lengre tid, skal det kobles fra strømuttaket. Et problem i den elektriske kablingsisolasjonen kan føre til brann.

- Tuppen på den elektriske pluggen skal rengjøres regelmessig, ellers kan det oppstå brann.
- Fryseskabet kan bevege seg hvis de justerbare føttene ikke er fast posisjonert på gulvet. Ved bruk av justerbare føtter kan du sikre at fryseskabet er posisjonert godt på gulvet.
- Ikke trekk fryseskabet etter dørhåndtaket ved flytting av produktet, da det kan koble håndtaket fra fryseskabet.
- Hvis du ønsker å plasere f.eks. et kjøleskap og en fryser ved siden av hverandre, som en "side-by-side"-løsning, skal du bruke et monteringssett som inneholder en matte og en dekorlist. Matten skal monteres på siden av det ene skabet, slik at det er litt luft mellom skapene. Dekorlisten monteres mellom de to skapene, slik at det skjuler gapet mellom skapene.

Monteringssettet er ikke en del av produktet, men kan kjøpes som tilbehør.

Barnesikring

- Barn må passes for å sikre at de ikke leker med apparatet.

Samsvar med WEEE-direktivet og Deponering av avfallsproduktet:



Dette produktet er i samsvar med EU-direktivet som omhandler elektronisk og elektrisk utstyr (2012/19/EU). Dette produktet har et klassifiseringsymbol for sortering av avfall elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE).

Dette produktet er laget av høykvalitetsdeler og -materialer som kan gjenbrukes og resirkuleres. Produktet skal ikke kastes sammen med normalt husholdningsavfall og annet avfall på slutten av levetiden. Ta det med til et innsamlingspunkt for resirkulering av elektriske og elektroniske innretninger. Vennligst forhør deg med de lokale myndighetene for å få opplysninger om slike innsamlingssteder.

Samsvar med RoHS-direktivet:

Produktet du har kjøpt er i samsvar med EU-RoHS-direktivet (2011/65/EU). Det inneholder ingen farlige eller forbudte substanser som er angitt i direktivet.

Informasjon om emballasjen

Emballasjen for dette produktet er produsert av resirkulerbart materiale, i hht. nasjonale miljøforskrifter. Ikke kast emballasjen sammen med normalt husholdningsavfall eller annet avfall. Ta dem til et lokalt innsamlingspunkt som er beregnet på emballasjematerialer.

HC-advarsel

- Produktet er utstyrt med et kjølesystem som inneholder R600a.
- Denne gassen er brennbar. Derfor, vær forsiktig så kjølesystemet og rørene ikke ødelegges under bruk og transport. I tilfelle skade skal produktet holdes på avstand fra potensielle brannkilder som kan gjøre at produktet begynner å brenne, og ventiler rommet der enheten er plassert.

Ting å gjøre for å spare energi

- Ikke hold døren til fryseskapet åpen over lang tid.
- Ikke overlast fryseskapet slik at luften sirkulerer inne i fryseskapet hvis den ikke forhindres.
- Ikke installer fryseskapet under direkte sollys eller i nærheten av varmeutstrålende apparater, slik som ovn, oppvaskmaskin eller radiator.
- Se til å holde maten i lukkede beholdere.

3 Installasjon

⚠ Vennligst husk at produsenten ikke kan holdes ansvarlig hvis informasjonen som gis i bruksanvisningen ikke overholdes.

Punkter som er viktige ved ny transportering av fryseskapet

1. Fryseskapet må tømmes og rengjøres før transport.
2. Skuffer osv. i fryseskapet må festes godt med teip mot støt før innpakning.
3. Innpakningen må festes med godt, og transportreglene på pakningen må følges.

Vennligst ikke glem...

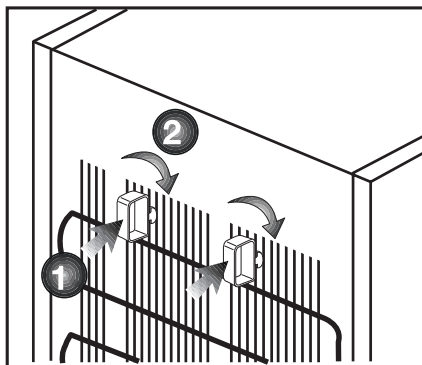
Hvert resirkulert material er en uunnværlig kilde for naturen og for de nasjonale ressursene.

Hvis du ønsker å bidra til resirkulering av pakkematerialene, kan du få mer informasjon fra miljømyndigheter eller lokale myndigheter

Før du bruker fryseskapet

Før du begynner å bruke fryseskapet må du kontrollere følgende:

1. Er de indre delene av fryseskapet tørre, og kan luften sirkulere fritt på baksiden av skapet?
2. Installer de 2 plastkildene slik som vist på figuren. Plastkiler vi gi nødvendig avstand mellom fryseskapet og veggen for å kunne gjøre det mulig med luftsirkulasjon. (Den illustrerte figuren er kun et eksempel og samsvarer kanskje ikke helt med ditt



produkt.)

3. Rengjør skufferne i fryseskapet.
4. Sett fryseskapsstøpsel inn i uttaket.
5. Du vil høre en lyd når kompressoren starter opp. Væsken og gassene som er foreglet inne i kjølesystemet også kan lage litt støy, selv om kompressoren ikke går, og dette er helt normalt.
6. Frontkantene på fryseskapet kan føles varme. Dette er normalt. Disse områdene er designet til å være varme for å unngå kondens.

Elektrisk tilkobling

Tilkoble produktet til et jordet uttak som er beskyttet av en sikring med riktig kapasitet.

Viktig:

- Tilkoblingen skal være i overensstemmelse med nasjonale forskrifter.
- Strømledningens støpsel skal være lett tilgjengelig etter installasjon.
- Oppgitt spenning må tilsvare spenningen i strømnettet ditt.

- Skjøtekabler og flerveisplugger skal ikke brukes for tilkobling.

⚠ En ødelagt strømledning skal skiftes ut av en kvalifisert elektriker.

⚠ Produktet skal ikke brukes før det er reparert! Det er fare for elektrisk støt!

Bortskaffing av emballasjen

Innpakningsmaterialer kan være farlige for barn. Hold innpakningsmaterialene utilgjengelig for barn eller kast dem ved sortering etter avfallsforskriftene. Ikke kast dem sammen med normalt husholdningsavfall.

Emballasjen for maskinen din er produsert av resirkulerbare materialer.

Bortskaffing av det gamle fryseskap

Bortskaff det gamle fryseskap uten å skade miljøet.

- Du kan forhøre deg med din autoriserte forhandler eller avfallssorteringssenteret der du bor om bortskaffing av kjøleskapet ditt.

Før du bortskaffer fryseskapet, kutt av strømspøselet, og hvis det finnes låser på døren, se til at de ikke lenger virker, slik at barn beskyttes mot all fare.

Plassering og installasjon

1. Installer fryseskapet på et sted det er enkelt å bruke det.

2. Hold fryseskapet på avstand fra varmekilder, fuktige steder og direkte sollys.

3. Det skal være tilstrekkelig luftventilasjon rundt fryseskapet for å oppnå en effektiv drift.

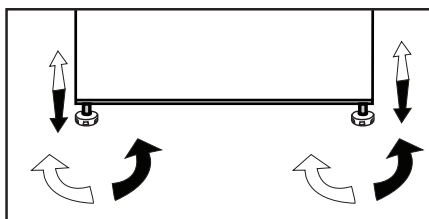
4. Plasser fryseskapet på jevn gulvoverflate for å unngå støt.

5. Ikke plasser fryseskapet i omgivelser med temperaturer under 10°C.

Juster føttene

Hvis fryseskapet ikke er balansert:

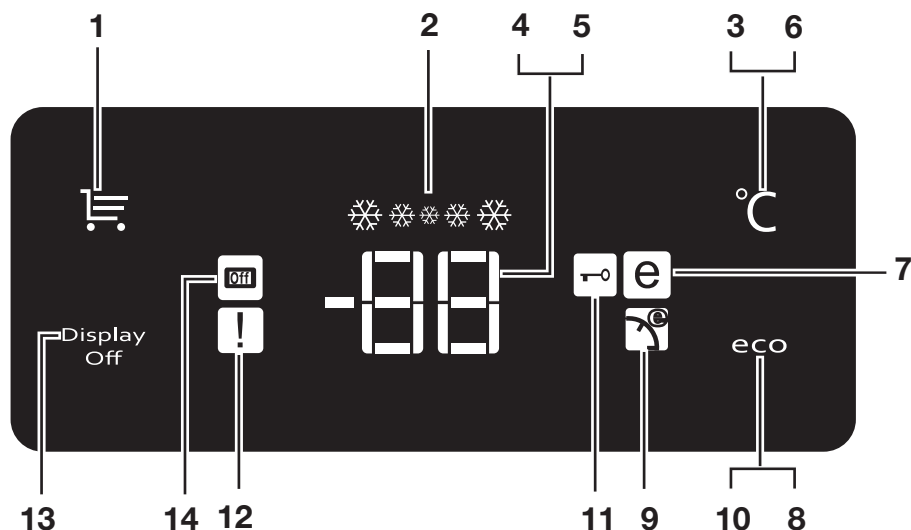
Du kan balansere fryseskapet ved å rotere frontbeina slik som illustrert på figuren. Hjørnet der beina finnes senkes når du roterer dem i retningen av den svarte pilen og løftes når du roterer i motsatt retning. Det er lettere hvis du får hjelp til å løfte fryseskapet mens du gjennomfører denne prosessen.



4 Forberedelse

- i** Fryseren skal installeres minst 30 cm på avstand fra varmekilder, slik som f.eks. komfyrer, ovner, sentralvarme og kokeplater, samt minst 5 cm borte fra elektriske ovner og skal ikke plasseres i direkte sollys.
- i** Omgivelsestemperaturen i det rommet der fryseren plasseres skal være minst 10°C. Bruk av fryseren under kaldere forhold enn dette anbefales ikke pga. effektiviteten.
- i** Vennligst se til at de indre delene av fryseren rengjøres grundig.
- i** Hvis du ønsker å plassere to produkter ved siden av hverandre, f.eks. et kjøleskap og en fryser, må du som en side-ved-side-løsning bruke et dekorasjonssett som inneholder en matte og en dekorasjonsdel. Matten monteres på siden av et av produktene for å skape mellomrom mellom produktene. Dekorasjonsdelen er plassert mellom produktene for å skjule åpningen mellom produkterne. Dekorasjonssettet er ikke en del av produktet, men kan leveres som tilbehør.
- i** Når du bruker fryseren for første gang, vennligst følg instruksene rundt de første seks timene.
 - Døren skal ikke åpnes ofte.
 - Det skal kun brukes tomt uten mat.
 - Ikke trekk ut støpselet til fryseren.Hvis et strømbrydd oppstår som du ikke kan kontrollere, vennligst se advarsler i avsnittet "Anbefalte løsninger på problemer".
- i** Originalinnpakningen og skummaterialer skal beholdes for fremtidig transport eller flytting.
- i** Rengjør de indre delene av fryseren slik som anbefalt under avsnittet "Vedlikehold og rengjøring".

5 Bruke fryseren



Kontrollpanel

1. SuperFreeze funksjon (hurtigfrysfunksjon):

SuperFreeze indikatoren tennes når SuperFreeze-funksjonen er på. Berør sensoren på nytt for å avbryte denne funksjonen. SuperFreezeindikatoren vil slås av, og normale innstillinger vil gjenopptas. SuperFreezefunksjonen vil avbrytes automatisk 34 timer senere hvis du ikke avbryter den manuelt. Hvis det skal fryses store mengder fersk mat, trykk på SuperFreezefunksjonen før maten legges i fryseren. Hvis du trykker på SuperFreezefunksjonen flere ganger med korte mellomrom, vil det elektroniske kretsvernet aktiveres, og kompressoren vil ikke starte umiddelbart.

2. SuperFreezeindikator

Dette ikonet blinker snår SuperFreeze funksjonen er aktiv.

3. Fryserinnstillingsfunksjon

Denne funksjonen gjør at du kan foreta frysertemperaturinnstilling. Trykk på temperatursensoren (3) for å stille inn temperaturen i fryseskapet på -18, -19, -20, -21, -22, -23, og -24 °C.

4. Indikator for temperatur

Indikerer temperaturen som er stilt inn for fryseren.

5. Fryserens temperatur

Ved å trykke og holde temperatursensoren (3) aktiveres et kort akustisk signal, og den virkelige temperaturen på innsiden av fryseren vil vises på displayet i 10 sekunder.

6. Indikator for frysertemperatur

Mens temperaturfunksjonen inne i fryseren er aktiv, blinker displayet og viser den faktiske temperaturen inne i fryseren i 10 sekunder.

Korte temperaturvariasjoner er normalt og kan oppstå når for eksempel ferske matprodukter legges i fryseren eller når døren er åpen over lengre tid.

7. EcoFunction

Indikatoren for økonomisk bruk tennes når fryseren er stilt på -18°C. Den slås av når SuperFreezefunksjonen er på.

8. Øko-fuzzy-funksjon (spesielløkonomisk bruk)

Trykk på øko-fuzzy-sensoren for å aktivere øko-fuzzy-funksjonen. Fryseren vil begynne driften i den mest økonomiske modusen i minst 6 timer senere hvis døren ikke åpnes eller noen sensor trykkes. Den økonomiske bruksindikatoren vil slås på når funksjonen er aktiv. Trykk på øko-fuzzy-knappen igjen for å aktivere øko-fuzzy-funksjonen.

9. Øko-fuzzy-funksjon (spesielløkonomisk bruk)

Dette ikonet tennes når øko-fuzzy-funksjonen er aktiv.

10. Tastelåsmodus

Trykk på tastelåssensoren samtidig i 3 sekunder. Tastelåsikonet vil tennes, og tastelåsmodusen vil aktiveres. Sensorene vil ikke fungere hvis tastelåsmodusen er aktiv.

Trykk på tastelåssensoren samtidig i 3 sekunder igjen. Tastelåsikonet vil slås av, og tastelåsmodusen vil avsluttes.

11. Tastelåsindikator

Dette ikonet tennes når tastelåsmodusen er aktivert.

12. Indikator for høy temperatur/feilvarslings:

Hvis fryseren ikke kjøler tilstrekkelig eller hvis det er en sensorsvikt, vil denne indikatoren aktiveres. Når denne indikatoren er aktiv, vil fryserens temperaturindikator vise "E" og frysertemperaturen vil vise tall, slik som "1, 2, 3...". Disse tallene på indikatoren gir informasjon om feilen.

13. Display av (energisparefunksjon)

Når du trykker på denne sensoren, vil energispareikonet tennes og energisparefunksjonen vil aktiveres. Hvis energisparefunksjonen er aktiv, vil alle andre ikoner enn energispareikonet på displayet slukkes. Hvis en sensor trykkes eller døren åpnes mens energisparefunksjonen er aktiv, vil funksjonen avsluttes, og ikonene på displayet vil gå tilbake til startpunktet. Hvis du trykker på denne sensoren igjen, vil energispareikonet slukkes og energisparefunksjonen vil deaktiveres.

14. Energispareindikator

Dette ikonet tennes når energisparefunksjonen er valgt.

Åpen dørvarsling

Et lydsignal vil avgis når fryserdøren har stått åpen i en viss tid. Dette lydvarslingssignalet vil bli stille når en sensor på indikatoren trykkes eller når døren lukkes.

Avriming av fryseren

Apparatet tines automatisk.

Omhengsling av dørene

Frysekapsdørens åpningsretning kan endres etter stedet du skal plassere skapet på. Hvis det er nødvendig, ring nærmeste autoriserte service.

Fryseelement

Fryseelementer reduserer tining av frossen mat i fryseren i tilfelle strømbrudd eller en feil. Ved å legge Fryseelementet rett oppå maten vil du få lengst lagringstid.

Fryseelementer kan også brukes til å holde maten kald midlertidig, f.eks. i en kjølebag.

Twist&Ice og isbitskuff

Bruke Twist&Ice

* Fyll Twist&Ice med vann, og sett innretningen på plass. Isen din vil være klar om ca. to timer. Ikke fjern Twist&Ice fra setet for å ta is.

* Vri knottene 90 grader med klokken.

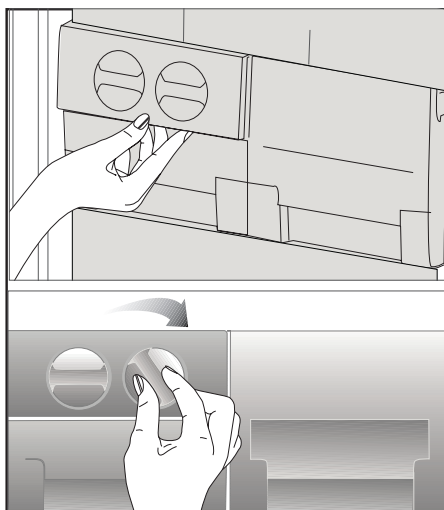
Isbiter i cellene faller ned i isbitskuffen nedenfor.

* Ta så ut isbitskuffen og server iskubene.

* Hvis du ønsker, kan du la isbiterne ligge i isbitskuffen.

Isbitskuff

Isbitskuffen er kun beregnet til å samle opp isbiterne. Ikke putt vann i denne. Da vil den ødelegges.



6 Vedlikehold og rengjøring

- ⚠ Bruk aldri bensin, benzen eller lignende stoffer til rengjøring.
- ⚠ Vi anbefaler at du trekker ut støpselet på apparatet før rengjøring.
- ℹ Bruk aldri noen skarpe redskaper eller rengjøringsmidler med skureeffekt, såpe, rengjøringsmidler for hjemmebruk eller voks til rengjøringen.
- ℹ Bruk lunkent vann for å vaske skapet og tørk det tørt.
- ℹ Bruk en fuktig klut vridt opp i en oppløsning av en teskje bikarbonatsoda til ca. ½ liter vann for å rengjøre innsiden av skapet og tørk det tørt.
- ⚠ Pass på at det ikke kommer vann inn i pærehuset eller andre elektriske gjenstander.
- ⚠ Hvis frysskapet ikke skal brukes over en lengre periode, må du trekke ut støpselet, ta ut alle matvarer, rengjøre det og sette døren på klem.
- ℹ Kontroller pakningene til dørene jevnlig for å sikre at de er rene og fri for matrester.
- ℹ Bruk aldri rengjøringsmidler eller vann som inneholder klor til å rense de ytre overflatene og krombelagte delene av produktet. Klor forårsaker korrosjon på slike metallflater.

7 Anbefalte løsninger på problemer

Kontroller følgende liste før du ringer GRAM service. Det kan spare deg tid og penger. Denne listen inkluderer hyppige klager som ikke oppstår fra defekt utføring eller materialbruk. Noen av funksjonene som beskrives her finnes kanskje ikke i ditt produkt.

Fryseskapet virker ikke
• Er fryseskapet plugget inn? Sett støpselet inn i strømuttaket. • Har sikringen til uttaket fryseskapet er tilknyttet eller hovedsikringen gått? Kontroller sikringen.
Kondens på sideveggen av fryseskapet.
• Svært kalde omgivelsesforhold. Hyppig åpning eller lukking av døren. Svært fuktige omgivelsesforhold. Lagring av mat som inneholder væske i åpne beholdere. Døren står på gløtt. • Still termostaten til kaldere grad. • Reduser tiden døren står åpen eller bruk mindre hyppig. • Tørk av kondensen med en tørr klut og kontroller om problemet fortsetter.
Kompressoren går ikke
• Termovern for kompressoren vil koples ut under plutselig strømbrydd eller utplugging og innplugging hvis kjølevæsketrykket i kjølesystemet til fryseskapet ikke er balansert. • Fryseskapet vil starte etter ca. 6 minutter. Vennligst ring til GRAM service hvis fryseskapet ikke starter etter utløpet av denne tiden. • Fryseskapet er i defrostsyklus. Dette er normalt for helautomatisk avisningskjøleskap. Avisningssyklusen gjennomføres regelmessig. • Fryseskapet er ikke tilkoplek strømuttaket. Kontroller at støpselet er satt godt inn i kontakten. • Er temperaturinnstillingene foretatt riktig? Det er strømbrydd. Ring strømleverandøren.

Fryseskapet går hyppig eller over lang tid.
• Det nye fryseskap kan være større enn det gamle. Dette er helt normalt. Store fryseskape arbeider over lengre tidsperioder. • Romtemperaturen kan være høy. Dette er helt normalt. • Fryseskapet kan ha vært plugget inn nylig eller blitt lastet med mat. Fullstendig nedkjøling av fryseskapet kan ta et par timer lenger. • Store mengder varm mat har blitt lagt inn i fryseskapet nylig. Varm mat forårsaker lengre drift av fryseskapet inntil den oppnår sikker oppbevaringstemperatur. • Dørene kan ha vært åpnet hyppig eller stått på gløtt i lang tid. Varm luft som har kommet inn i fryseskapet gjør at fryseskapet kjører over lang tid. Åpne dørene mindre hyppig. • Fryserdøren kan ha stått på gløtt. Kontroller om dørene er tett lukket. • Fryseskapet er justert til svært kald temperatur. Juster fryseskapets temperatur til høyere grad og vent inntil temperaturen er oppnådd. • Dørtetningen til fryseren kan være tilsmusset, utslitt, ødelagt eller ikke på plass. Rengjør eller skift ut tetningen. Skadet/ødelagt tetning gjør at fryseskapet går over lang tid for å opprettholde aktuell temperatur.
Driftslyden øker når fryseskapet går.
• Ytelsesegenskapene til fryseskapet kan endres etter endringene i omgivelsestemperaturen. Dette er helt normalt og er ingen feil.
Vibrasjon eller klapping.
• Gulvet er ikke jevnt eller er svakt. Fryseskapet vugger når det flyttes sakte. Se til at gulvet er jevnt, sterkt og har evne til å bære fryseskapet. • Støyen kan forårsakes av gjenstandene som legges inn i fryseskapet. Slike gjenstander skal fjernes fra toppen av fryseskapet.
Det er lyder som ligner væskesøl eller spraying.
• Væske- og gasstrømninger skjer etter virkeprinsippene til fryseskapet. Dette er helt normalt og er ingen feil.
Det høres støy som om det blåser vind.
• Luftvifter brukes for at fryseskapet skal kjøle effektivt. Dette er helt normalt og er ingen feil.
Kondens på de indre veggene på fryseskapet.
• Varmt og fuktig vær øker ising og kondens. Dette er helt normalt og er ingen feil. • Dørene står på gløtt. Se til at dørene lukkes fullstendig. • Dørene kan ha vært åpnet svært hyppig eller stått åpne i lang tid. Åpne døren mindre hyppig.
Fuktighet oppstår på utsiden av fryseskapet eller mellom dørene.
• Det kan være fuktighet i luften. Dette er helt normalt ved fuktig vær. Når fuktigheten er lavere, vil kondensen forsvinne.

Dårlig lukt inne i fryseskapet.

- Det må rengjøres inni fryseskapet. Rengjør innsiden av fryseskapet med en svamp, varmt vann eller karbonert vann.
- Noen beholdere eller innpakningsmaterialer kan forårsake lukten. Bruk en annen beholder eller annet merke på innpakningsmaterialet.

Døren lukker ikke

- Matpakninger forhindrer lukking av døren. Flytt pakninger som forhindrer lukking av døren.
- Fryseskapet er antagelig ikke plassert helt vertikalt på gulvet og kan vugge når det beveges forsiktig. Juster høydeskruene.
- Gulvet er ikke jevnt eller sterkt. Se til at gulvet er jevnt og har evne til å bære fryseskapet.

Kära kund!

Vi hoppas att produkten, som har producerats på en modern anläggning och genomgått de allra nogrannaste kvalitetsprocesser, kommer att erbjuda effektiv service.

Vi rekommenderar därför att du läser igenom hela bruksanvisningen noggrant innan du använder den och att du förvarar den nära till hands för framtida referens.

Den här bruksanvisningen

- Hjälper dig använda enheten på ett snabbt och säkert sätt.
- Läs bruksanvisningen innan du installerar och använder produkten.
- Följ instruktionerna, speciellt säkerhetsanvisningarna.
- Förvara bruksanvisningen på en lättåtkomlig plats där du kan hämta den senare.
- Läs även övriga dokument som tillhandahålls tillsammans med produkten.
- Observera att den här bruksanvisningen även kan gälla för andra modeller.

Symboler och beskrivningar för dem

Den här bruksanvisningen innehåller följande symboler:

 Viktig information eller användbara tips.

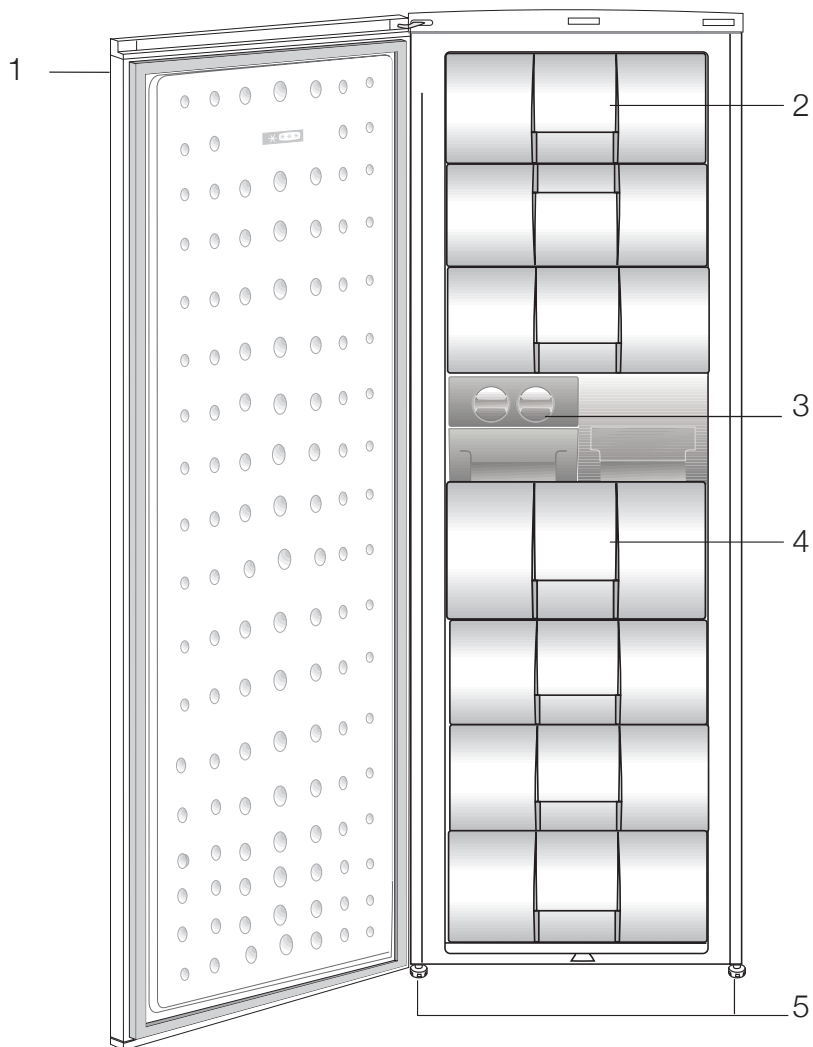
 Varning för risker för liv och egendom.

 Varning för elektrisk spänning.

INNEHÅLL

1 Din frys	3	4 Förberedelse	11
2 Viktiga säkerhetsvarningar	4	5 Använda frysen	12
Avsedd användning	4	Kontrollpanel	12
Allmän säkerhet	4	Frysklamp	14
I enlighet med WEEE-direktivet för hantering av avfallsprodukter:	7	Ändra dörröppningsriktning	14
I enlighet med RoHS-direktivet:	7	Varning för öppen dörr	14
Paketinformation	8	Twist&Ice och iskubebehållare	14
HC-Varning	8	6 Underhåll och rengöring	15
Saker att göra för att spara energi	8	7 Rekommenderade lösningar på problem	16
3 Installation	9		
Saker att tänka på vid transport av frysskåpet	9		
Innan du använder frysskåpet	9		
Elektrisk anslutning	9		
Justera skåpets fötter	10		
Kassering av förpackningen	10		
Kassering av ditt gamla frysskåpet ...	10		
Placering och installation	10		

1 Din frys



1. Kontrollpanel (Display på dörren)
2. Mega Box
3. Twist&Ice
4. Lådor
5. Justerbara främre ben

2 Viktiga säkerhetsvarningar

Läs följande information. Om de här varningarna inte följs kan personskada eller materialskada inträffa. Annars blir alla garanti- och tillförlitlighetsåtaganden ogiltiga.

Avsedd användning

- Produkten är utformad för privat bruk.
- Den ska inte användas utomhus. Det är inte lämpligt att använda den utomhus även om den står under tak.

Allmän säkerhet

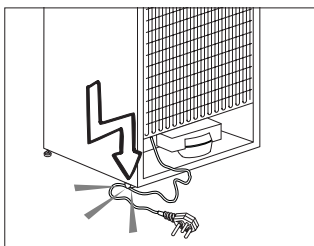
- När du vill avyttra produkten rekommenderar vi att du rådgrör med auktoriserad kundtjänst för att få den information som krävs, samt auktoriserade organ.
- Rådfråga GRAM service när det gäller alla frågor och problem som är relaterade till frysskåpet. Modifiera inte frysskåpet utan att meddela auktoriserad kundtjänst.

- Lättflyktiga material skall aldrig användas vid avfrostning av frysskåpet. Det kan leda till att ångan kommer i kontakt med elektriska delar och orsaka kortslutning eller elektriska stötar.
- Använd aldrig delar på ditt frysskåpet såsom en dörr som stöd eller trappsteg.
- Använd inte elektriska enheter inne i frysskåpet.
- Skada inte delarna med borr eller vassa verktyg, när frysskåpet cirkulerar. Kylmedlet som kan läcka ut om rör eller ytor punkteras kan orsaka hudirritation och ögonskador.
- Täck inte över eller blockera ventilationshålen på frysskåpet med något material.
- Reparationer av den elektriska utrustningen får endast utföras av kvalificerade experter. Reparationer som utförs

av personer utan rätt kunskap kan orsaka risk för användaren.

- Vid eventuella fel eller felfunktion under service eller reparationsarbete, skall du koppla ur strömkällan till frysskåpet genom att antingen vrida ur motsvarande säkring eller dra ur sladden.
- Drag inte i kabeln – drag i kontakten.
- Använd inte ett skadat frysskåp. Rådfråga GRAM service om du undrar över något.
- Elsäkerheten för frysskåpet garanteras endast om jordningssystemet i huset uppfyller de krav som gäller.
- Det är farligt att utsätta produkten för regn, snö, sol och vind med tanke på elsäkerheten.
- Kontakta GRAM service om det uppstår skada på strömkabeln eller annat, så att du inte utsätts för fara.
- Koppla aldrig in frysskåpet i vägguttaget under installationen. Det ökar risken för allvarlig skada eller dödsfall.
- Frysskåpet är endast avsett för förvaring av mat. Det får inte användas för något annat ändamål.
- Etiketten med de tekniska specifikationerna för produkten är placerad på den inre vänstra delen av frysskåpet.
- Anslut inte frysskåpet till ett elektroniskt energisparsystem, det kan förstöra produkten.
- Om strömmen kopplas från manuellt styrda kylskåp ska du vänta minst 5 minuter innan strömmen återansluts.
- Om frysskåpet byter ägare ska produktens bruksanvisning följa med frysskåpet till nästa ägare.
- Om frysskåpet flyttas ska du se till att

strömsladden inte skadas. Strömsladden får inte vridas, det kan orsaka brand. Placera inte tunga föremål på strömsladden. Vidrör inte i eluttaget med våta händer när frysskåpet ska kopplas in.



- Anslut inte frysskåpet till ett eluttag som sitter löst.
- Skvätt inte vatten direkt på eluttaget eller inre delar på frysskåpet.
- Spreja inte lättantändliga material, t.ex. propangas, nära frysskåpet, det kan orsaka brand eller explosion.
- Placera inte vätskefyllda föremål ovanpå frysskåpet, det kan orsaka elstötar eller brand.
- Fyll inte frysskåpet med för mycket mat. Om du fyller frysskåpet för fullt kan mat ramla ut när dörren öppnas vilket kan orsaka skador på person eller frysskåp. Placera inte föremål ovanpå frysskåpet, de kan falla ner när frysskåpsdörren öppnas eller stängs.
- Om frysskåpet inte ska användas under en längre tidsperiod ska det kopplas från elen. Problem med isoleringen på strömsladden kan orsaka brand.
- Toppen på elkontakten ska rengöras regelbundet, annars kan den orsaka brand.
- Frysskåpet kan röra på sig om de justerbara fötterna inte är ordentligt positionerade på golvet. Med de justerbara fötterna kan du se till att frysskåpet är ordentligt placerat på golvet.
- Dra inte i frysskåpets dörrhandtag när du flyttar produkten, eftersom det kan göra att handtaget lossnar.

- Om ni önskar att placera ett kylskåp och ett frysskåp bredvid varandra, som "side-by-side", skall ni använda ett monteringsset. Monteringssetet innehåller en matta och en dekorationslist. Mattan skall monteras på sidan av det ena skåpet, för att skapa luft mellan skåpen. Dekorationslistan monteras mellan de två skåpen, så att den döljer mellanrummet mellan skåpen. Monteringssetet är inte en del av produkten men kan levereras som tillbehör.

Barnsäkerhet

- Små barn bör övervakas så att de inte leker med enheten.

I enlighet med WEEE-direktivet för hantering av avfallsprodukter:



Den här produkten gäller under EU WEEE-direktivet (2012/19/EU).



Den här produkten är försedd med en klassificeringssymbol

för avfallshantering av elektriskt och elektroniskt material (WEEE).

Denna produkt är tillverkad med delar av hög kvalitet samt material som kan återanvändas och återvinnas. Produkten får inte slängas i hushållssoporna eller i annat avfall vid livsslut. Ta den till en återvinningsstation för elektrisk och elektronisk utrustning. Kontakta din kommun för mer information om närmaste återvinningsstation.

I enlighet med RoHS-direktivet:

Produkten du har köpt gäller under EU RoHS-direktivet (2011/65/EU). Den innehåller inga av de farliga eller förbjudna material som anges i direktiven.

Paketinformation

Produktens förpackningsmaterial tillverkas av återvinningsbara material i enlighet med våra nationella miljöregler. Kassera inte förpackningsmaterial tillsammans med hushållsavfall eller annat avfall. Ta med dem till ett samlingsställe för förpackningsmaterial som anges av de lokala myndigheterna.

HC-Varning

- Din produkt är utrustad med ett kylsystem som innehåller R600a:
- Den här gasen är lättantändlig. Var därför noggrann så att du inte skadar kylsystemet och rören under användning och transport. Om det skulle uppstå någon skada skall produkten hållas borta från potentiella eldkällor som kan göra att produkten fattar eld och du ska ventilerarummet där enheten är placerad.

Saker att göra för att spara energi

- Låt inte dörren till frysskåpet stå öppet under en längre tid.
- Överbelasta inte frysskåpet så att luften inuti det påverkas.
- Installera inte frysskåpet i direkt solljus eller nära värmeavsöndrande enheter såsom ugn, diskmaskin eller element.
- Observera att mat ska förvaras i tillslutna behållare.

3 Installation

⚠ Kom ihåg att tillverkaren inte skall hållas ansvarig om användaren underlåter att observera något i den här bruksanvisningen.

Saker att tänka på vid transport av frysskåpet

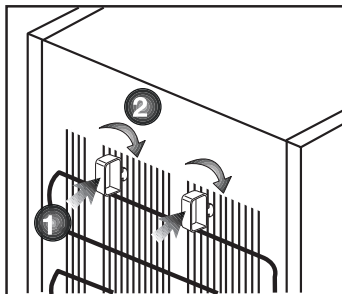
1. Frysskåpet måste vara tomt och rent före transport.
2. Hyllor och tillbehör i frysskåpet måste spännas fast ordentligt med tejp före ompaketering.
3. Förpackningen måste fästas ihop med tjock tejp och starka rep och de transportregler som anges på förpackningen måste följas.
4. Om skåpet legat ned under transport skall det stå upprätt i minst två timmar innan strömmen slås på. Glöm inte...
Varje återvunnet material är en ovärderlig källa för naturen och för våra nationella resurser.

Om du vill bidra till återvinningen av förpackningsmaterial kan du hämta ytterligare information från våra miljöorgan eller lokala myndigheter.

Innan du använder frysskåpet

Kontrollera följande innan du startar frysskåpet:

1. Är frysskåpets insida torr och kan luften cirkulera fritt bakom det?
2. Du kan installera de två plastklämmorna så som visas på bilden. Plastklämmorna ger rätt avstånd mellan kylskåpet och väggen för att tillåta luften att cirkulera. (Bilden som visas är bara ett exempel och överensstämmer inte exakt med din produkt.)



3. Rengör frysskåpets insida enligt rekommendationerna i avsnittet "Underhåll och rengöring".
4. Koppla in frysskåpet i vägguttaget. När frysskåpsdörren öppnas kommer den invändiga belysningen att tändas.
5. Du kommer att höra ett bullrande ljud när kompressorn startar. Vätska och gas inne i produkten kan också ge upphov till ljud, även om kompressorn inte körs och detta är helt normalt.
6. De främre kanterna på frysskåpet kan kännas varma. Detta är normalt. De här områdena är utformade för att bli varma och därmed undvika kondens

Elektrisk anslutning

Anslut produkten till ett jordat uttag som skyddas av en säkring med lämplig kapacitet.

Viktigt:

- Anslutningen måste ske i enlighet med nationell lagstiftning.
- Strömkabelns kontakt måste vara lätt att komma åt efter installationen.
- Den angivna spänningen måste överensstämma med strömkällans spänning.

- Förlängningskablar och grenkontakter får inte användas för anslutningen.

⚠ En skadad strömkabel måste bytas av en behörig elektriker.

⚠ Produkten får inte användas innan den reparerats! Det finns risk för kortslutning!

Kassering av förpackningen

Förpackningsmaterial kan vara farligt för barn. Förvara förpackningsmaterialen utom räckhåll för barn eller kassera dem i enlighet med gällande avfallsregler. Kassera dem inte med hushållsavfallet.

Förpackningsmaterialet för ditt kylskåp produceras av återvinningsbara material.

Kassering av ditt gamla frysskåpet

Kassera ditt gamla frysskåpet utan att skada miljön.

- Du kan kontakta en auktoriserad återförsäljare eller ett återvinningscenter angående avyttring av ditt frysskåpet.

Innan du kasserar frysskåpet, dra ur strömkontakten och, om det finns några lås på dörren, göra dem obrukbara för att förhindra att barn skadar sig.

Placering och installation

⚠ Om entrén till rummet där frysskåpet skall installeras är inte bred nog för att frysskåpet skall kunna passera skall du ringa till auktoriserad fackman så att de avlägsnar dörrarna på frysskåpet och tar in det i sidled genom dörren.

1. Installera frysskåpet på en plats där det är lättåtkomligt.

2. Håll frysskåpet borta från värmekällor, fuktiga platser och direkt solljus.

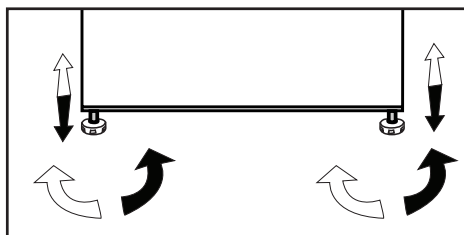
3. Det måste finnas tillräcklig ventilation runt frysskåpet för att uppnå effektiv användning. Om kylskåpet placeras i en hålighet i väggen måste det vara ett avstånd på minst 5 cm till taket och 5 cm till väggen.

4. Placera kylskåpet på en jämn och plan golvyta för att förhindra lutningar.

Justera skåpets fötter

Om frysskåpet står på ett ojämnt underlag;

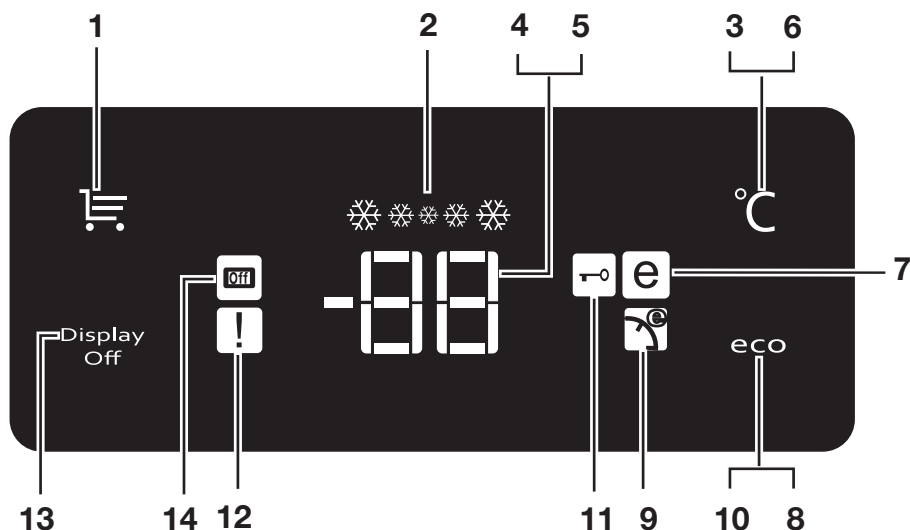
Du kan justera frysskåpet genom att vrida fötterna såsom illustreras på bilden. Hörnet där fötterna finns sänks när du vrider i den svarta pilens riktning och höjs när du vrider i motsatt riktning. Det är lämpligt att be om hjälp när du gör detta för att göra det enklare.



4 Förberedelse

- i** Din frys skall installeras minst 30 cm från värmekällor, såsom spis, ugn och centralvärme och minst 5 cm från elektriska ugnar och får inte placeras i direkt solljus.
- i** Den omgivande temperaturen i rummet där du installerar frysen skall vara minst 10°C. Användning i kallare miljöer rekommenderas inte och kan minska effektiviteten.
- i** Se till att frysen är ordentligt rengjort invändigt.
- i** Om ni önskar att placera ett kylskåp och ett frysskåp bredvid varandra, som "side-by-side", skall ni använda ett monteringsset. Monteringssetet innehåller en matta och en dekorationslist. Mattan skall monteras på sidan av det ena skåpet, med lite luft mellan. Dekorationslisten monteras mellan de två skåpen, så att den döljer mellanrummet mellan skåpen. Monteringssetet är inte en del av produkten och skall levereras som tillbehör.
- i** Vid användning av frysen för första gången skall du observera följande anvisningar under de första sex timmarna.
 - Dörren får inte öppnas för ofta.
 - Det måste köras tomt utan mat.
 - Dra inte ur sladden till frysen.Om det inträffar ett strömavbrott som ligger utanför din kontroll, se varningarna i avsnittet "Rekommenderade lösningar på problem".
- i** Originalförpackning och skumplastmaterial skall sparas för framtida transport.
- i** Rengör frysen invändigt enligt rekommendationerna i avsnittet "Underhåll och rengöring"

5 Använda frysen



Kontrollpanel

1. SuperFreeze funktion (snabbfrysning)

SuperFreeze indikatorn tänds när SuperFreezefunktionen är på. Tryck på SuperFreezeknappen igen för att avbryta funktionen. SuperFreezeindikator slås av och normala inställningar återupptas. Snabbfrysningfunktionen avbryts automatiskt 34 timmar senare om du inte avbryter manuellt. Om du vill frysa stora mängder färsk mat trycker du på SuperFreezeknappen innan du placerar maten i frysen. Om du trycker på SuperFreezeknappen upprepade gånger med korta mellanrum aktiveras det elektroniska kretsskyddet och kompressorn startar inte direkt.

2. SuperFreezeindikator

Den här ikonen blinkar animerat när snabbfrysningfunktionen är aktiverad.

3. Temperaturinställning

Den här funktionen gör det möjligt att utföra inställningen för frysfackens temperatur. Tryck på temperaturknappen (3) för att ställa in temperaturen i frysfacket till -18, -19, -20, -21, -22, -23 respektive -24 grader.

4. Temperaturinställningsindikator

Indikerar temperaturen för frysen.

5. Temperatur i frysen

Genom att trycka på och hålla in temperaturknappen (3) aktiveras en akustisk signal och den verkliga temperaturen i frysen visas på displayen i 10 sekunder.

6. Indikator för frystemperatur

När funktionen för verklig temperatur i frysen är aktiv, blinkar displayen och visar den verkliga temperaturen inuti frysen i 10 sekunder.

Korta temperaturvariationer är normala och kan inträffa när exempelvis färskvaruprodukter förvaras i frysen eller när dörren är öppen under en längre tid.

7. EcoFunction

Indikatorn för EcoFunction. slås på när frysen är inställd på -18°C. Den slås av när frysfunktionen är på.

8. Eco-Fuzzy (lägre energiförbrukning)

Tryck på knappen Eco-Fuzzy för att aktivera funktionen Eco Fuzzy. Frysens börjar arbeta i det mest ekonomiska läget minst 6 timmar senare om dörren inte är öppen och ingen knapp är intryckt. Indikatorn för ekonomisk användning slås på när funktionen är aktiv. Tryck på knappen Eco-Fuzzy igen för att aktivera funktionen Eco-Fuzzy.

9. Eco-Fuzzy (lägre energiförbrukning)

Ikonen tänds när funktionen Eco-Fuzzy är aktiv.

10. Knapplåsläge

Tryck på knappen för knapplås i 3 sekunder. Knapplåsikonen tänds och knapplåsläget aktiveras. Knapparna fungerar inte om knapplåsläget är aktivt.

Tryck på knappen för knapplås i 3 sekunder igen. Knapplåsfunktionen avaktiveras och knapplåsläget lämnas.

11. Indikator för knapplås

Den här ikonen tänds när knapplåsläget aktiveras.

12. Indikator för hög temperatur/fel

Om frysen inte kylvlar på rätt sätt eller om det uppstår ett sensorfel aktiveras denna indikator. När indikatorn är aktiv visar temperaturindikatorn för frys-facket "E" och temperaturindikatorn för frysen visar siffror som "1,2,3...". Dessa nummer på indikatorn ger information om felet.

13. Display Av (Energisparfunktion)

När du trycker på den här knappen tänds energisparikonen och energisparfunktionen aktiveras. I energisparläget släcks alla ikoner på displayen utom energisparikonen. Om någon knapp trycks in eller dörren öppnas när energisparfunktionen är aktiv avslutas funktionen och ikonerna på displayen återgår till ursprungsläge. När du trycker på den här knappen igen släcks energisparikonen och energisparfunktionen avslutas.

14. Energisparfunktionsindikator

Den här ikonen tänds när energisparfunktionen har valts.

Varning för öppen dörr

En ljudsignal hörs när frysdörren lämnats öppen en viss tid. Den här ljudsignalen tystnar när någon knapp på indikatorn trycks in eller när dörren stängs.

Avfrostning av frysen

Enheten avfrostas automatiskt.

Ändra dörröppningsriktning

Dörröppningsriktningen på frysskåpet kan ändras beroende på den plats där du använder den. Om detta är nödvändigt ska du kontakta närmaste auktoriserade service.

Frysklamp

Fryssklampen gör att fryst mat inte tinar lika snabbt vid ett strömavbrott eller felfunktion. Placera fryssklampen direkt ovanpå maten för att förlänga lagringstiden maximalt.

Fryssklampen kan även användas för att hålla mat kall, exempelvis i en kylväska.

Twist&Ice och iskubebehållare

Använda ismaskinen

* Fyll i iskubebeållaren med vatten och placera den på sin plats. Dine iskuber kommer att vara färdig efter ungefär två timmar. Avlägsna inte ismaskinen från dess plats för att ta ut is.

* Vrid ratten 90 grader medurs.

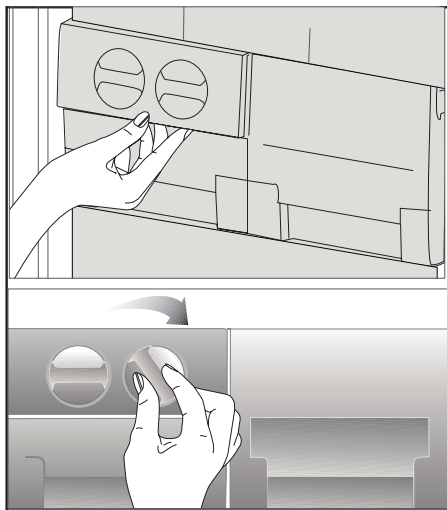
Iskuberna faller ned i beållaren neder.

* Du får ta ut iskubebeållaren och servera iskuberna.

* Om du vill kan du förvara iskuberna i beållaren.

Iskubebeållaren

Iskubebeållaren är endast avsett för att samla iskuber. Håll inte i vatten i det. Då kan det gå sönder.



6 Underhåll och rengöring

- ⚠ Använd aldrig bensin, bensen eller liknande ämnen för rengöring.
- ⚠ Vi rekommenderar att du kopplar ur utrustningen före rengöring.
- ⚠ Använd aldrig vassa instrument eller slipande medel, tvål, rengöringsmedel, tvättmedel eller polish för rengöring.
- ℹ Använd ljummet vatten för rengöring av enhetens skåp och torka det torrt.
- ℹ Använd en fuktig trasa urvriden i en lösning av en tesked bikarbonatsoda till en halv liter vatten, torka ur interiören och torka sedan torrt.
- ⚠ Se till att inget vatten tränger in i elektriska tillbehör.
- ⚠ Om enheten inte kommer att användas under en längre tid, stäng då av den, plocka ur all mat, rengör den och lämna dörren på glänt.
- ℹ Kontrollera dörrtätningen regelbundet så att den är ren och fri från matrester.

- ⚠ Använd aldrig rengöringsmedel eller vatten med kloring för att rengöra de utvändiga ytorna och krombelagda delarna på produkten. Klorin orsakar korrosion på sådana metallytor.

7 Rekommenderade lösningar på problem

Titta igenom listan innan du tillkallar GRAM service. Det kan spara både tid och pengar. Den här listan inkluderar vanliga klagomål som inte uppstår till följd av defekter i tillverkningen eller materialanvändningen. Vissa av funktionerna som beskrivs här kanske inte finns på din produkt.

Frysen fungerar inte
• Är kylskåpet korrekt inkopplat? Sätt i vägguttaget. • Har säkringen som är ansluten till frysskåpet gått? Kontrollera säkringen.
Kondens på frysskåpets sidoväggar.
• Mycket kalla omgivande förhållanden. Dörren öppnas och stängs ofta. Hög luftfuktighet i den omgivande luften. Lagring av mat med vätska i öppna behållare. Dörren har lämnats öppen. • Vrid termostaten till ett kallare läge. • Minska tiden som dörren lämnas öppen eller öppna inte så ofta. • Täck över mat som lagras i öppna behållare med ett lämpligt material. • Torka av kondens med en torr trasa och kontrollera om den ligger kvar.
Kompressorn går inte
• Det termiska skyddet i kompressorn kommer att lösas ut vid plötsliga strömavbrott då frysskåpets tryck i kylsystemet inte har balanserats. • Ditt frysskåp startar efter omkring 6 minuter. Tillkalla GRAM service om frysskåpet inte startar i slutet av den här perioden. • Frysskåpet är i avfrosthingsläge. Det här är normalt för en helautomatiskt avfrostande kyl. Avfrosthingscykeln inträffar regelbundet. • Frysskåpet är inte inkopplat i strömkällan. Se till att kontakten sitter ordentligt i vägguttaget. • Är temperaturinställningen korrekt? Det är strömavbrott. Kontakta din elleverantör.

Fryskskåpet körs ofta eller under en längre tid.
- Ditt nya fryskskåp kan vara större än det gamla. Detta är helt normalt. Stora fryskskåpe arbetar under en längre tidsperiod. - Omgivande rumstemperatur kan vara hög. Detta är normalt. - Fryskskåpet kan ha varit inkopplat nyligen eller ha fyllits på med mat. Det kan ta flera timmar innan fryskskåpet har kylts ned helt. - Stora mängder mat kanske har placerats i fryskskåpet nyligen. Varm mat gör att fryskskåpet arbetar längre för att uppnå önskad temperatur. - Dörren kanske har öppnats ofta eller lämnats öppen under en längre tid. Den varma luften som har kommit in i fryskskåpet gör att fryskskåpet arbetar under längre perioder. Öppna inte dörrarna så ofta. - Dörren kanske har lämnats öppen. Kontrollera om dörren är ordentligt stängd. - Fryskskåpet är inställt på en mycket kall nivå. Justera kylskåpstemperaturen till en högre nivå tills temperaturen är enligt önskemål. - Dörrens tätning kan vara sliten, smutsig eller trasig. Rengör eller byt tätningen. Skadade tätningar kan göra att fryskskåpet körs under en längre tid för att bibehålla den aktuella temperaturen.
Temperaturen i fryskskåpet är mycket hög.
- Dörren kan ha lämnats öppen. Stäng dörren helt. - Stora mängder mat kanske har placerats i fryskskåpet nyligen. Vänta tills fryskskåpet uppnår önskad temperatur. - Fryskskåpet kanske nyligen har varit urkopplat. Nedkylningen kan ta tid.
Fryskskåpet dånar när det går.
Egenskaperna hos fryskskåpet kan ändras enligt den omgivande temperaturen. Detta är normalt och inte något fel.
Vibrationer eller felbalans.
- Golvet är ojämnt eller svagt. Fryskskåpet skakar när det rör sig långsamt. Säkerställ att golvet är rakt, kraftigt och att det klarar tyngden från kylskåpet. - Ljudet kan orsakas av saker som ligger ovanpå frysen. Sådana saker ska plockas bort från frysens ovansida.
Det förekommer ljud som låter som dropp eller sprutning.
Vätske- och gasflöden sker i enlighet med användningsprinciperna för ditt fryseshåp. Detta är normalt och inte något fel.
Det förekommer ljud som låter som vind.
Luftaktivatorer (fläktar) används för att låta frysen svalna effektivt. Detta är normalt och inte något fel.

Kondens på innerväggarna i frysskåpet.
• Varmt och fuktigt väder ökar isbildning och kondens. Detta är normalt och inte något fel. • Dörren är öppna. Kontrollera att dörren är helt stängd. • Dörren kan ha öppnats mycket ofta eller så kanske de har lämnats öppna under lång tid. Öppna inte dörren så ofta.
Fukt bildas på frysskåpets utsida.
• Vädret kan vara fuktigt. Det här är helt normalt vid fuktig väderlek. När fuktnivån är lägre försvinner kondensen.
Dålig lukt inne i kylan.
• Frysskåpets insida måste rengöras. Rengör frysskåpets insida med en svamp och varmt vatten. • Vissa behållare eller förpackningsmaterial kan orsaka lukt. Använd en annan behållare eller olika förpackningsmaterial.
Dörren går inte att stänga.
• De kan vara mat i vägen. Byt ut förpackningarna som ligger ivägen för dörren. • Frysskåpet står antagligen inte helt plant på golvet och de kanske rör sig något när det förflyttas. Justera lyftskruvarna. • Golvet är inte helt plant eller tillräckligt starkt. Säkerställ att golvet är rakt, kraftigt och att det klarar tyngden från kylskåpet.

Hyvä asiakas,

Toivomme, että nykyaikaisissa tuotantolaitoksissa valmistamamme ja erittäin huolellisella laadunvalvonnalla tarkastettu tuote toimii käytössäsi mahdollisimman tehokkaasti.

Tämän varmistamiseksi toivomme, että luet huolellisesti koko käyttöoppaan ennen jääkaapin käyttöönottoa, ja säilytät sitä helposti saatavilla tulevaa käyttöä varten.

Tämä käyttöopas

- Auttaa käyttämään jääkaappia nopeasti ja turvallisesti.
- Lue käyttöopas ennen jääkaapin asennusta ja käyttöä.
- Noudata ohjeita, erityisesti niitä, jotka koskevat turvallisuutta.
- Säilytä käyttöopasta helposti saatavilla olevassa paikassa, sillä voit tarvita sitä myöhemmin.

Lue myös muut tuotteen mukana tulleet asiakirjat.

Huomaa, että tämä käyttöopas voi soveltua myös muihin malleihin.

Symbolit ja niiden kuvausTässä käyttöoppaassa käytetään seuraavia symboleja:

 Tärkeitä tietoja tai hyödyllisiä käyttövihjeitä.

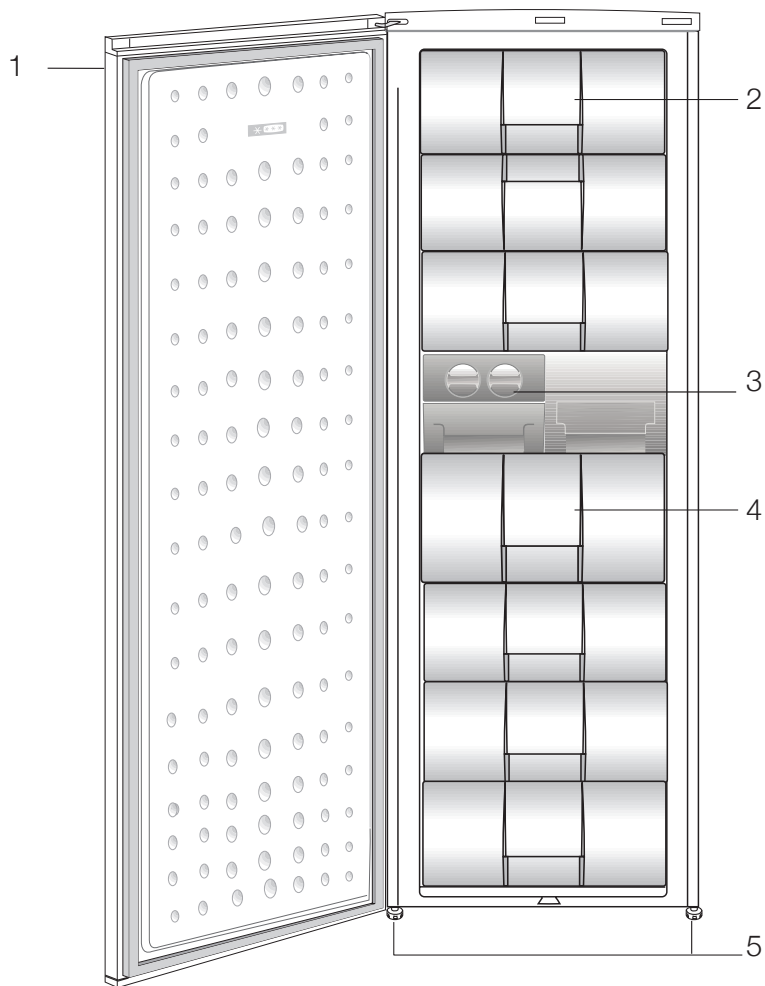
 Varoitus vaarallisista olosuhteista.

 Varoitus sähköjännitteestä.

SISÄLTÖ

1 Laitteen kuvaus	3	4 Valmistelu	11
2 Tärkeitä turvaohjeita	4	5 Pakastimen käyttö	12
Käyttötarkoitus	4	Ohjauspaneeli	12
Yleinen turvallisuus	4	Oven avaussuunnan vaihtaminen.....	14
HC-varoitus	7	Ovi avoinna -varoitus	14
Sähkö- ja elektroniikkaromua koskevan direktiivin (WEEE) vaatimustenmukaisuus ja tuotteen hävittäminen:	7	Jääpala-automaatti ja jääpalasäiliö ...	14
RoHS-direktiivin vaatimustenmukaisuus:	8	6 Ylläpito ja puhdistus	15
Pakkaustiedot.....	8	7 Suositellut ongelmanratkaisut	16
Energiansäästötoimet	8		
3 Asennus	9		
Laitteen kuljetuksessa huomioitavat asiat	9		
Ennen käyttöönottoa	9		
Oven avaussuunnan vaihtaminen.....	10		
Jalkojen säätäminen	10		
Sähköliitännät	10		
Pakkauksen hävittäminen	10		
Vanhan laitteen hävittäminen.....	10		
Sijoittaminen ja asennus	10		

1 Laitteen kuvaus



- 1. Ohjauspaneeli (näyttö ovenssa)
- 2. MegaBox (pikapakastusosasto)
- 3. Twist&Ice
- 4. Laatikot
- 5. Säädettävät etujalat

2 Tärkeitä turvaohjeita

Tutustu seuraaviin ohjeisiin. Jollei näitä ohjeita noudateta, seurauksena voi olla henkilövahinko tai aineellinen vahinko, ja kaikki takuu- ja käyttövarmuusvastuut mitätöityvät.

Käyttötarkoitus

- Tämä tuote on suunniteltu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Jääkaappia ei saa käyttää ulkona. Sen käyttö ulkona ei ole asianmukaista, vaikka paikka olisi katettu katoksella.

Yleinen turvallisuus

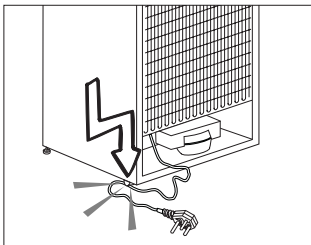
- Tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen seassa. Se on toimitettava elektroniikkaromun ja sähkölaitteiden keräyspisteeseen.
- Ota yhteys GRAM-huoltoon kaikissa jääkaappiin liittyvissä kysymyksissä ja ongelmissa.

- Höyryä ja höyrystyviä puhdistusaineita ei saa koskaan käyttää jääkaapin puhdistuksessa ja sulatuksessa. Höyry voi tässä tapauksessa päästä kosketuksiin sähköosien kanssa ja aiheuttaa oikosulun tai sähköiskun.
- Älä koskaan käytä jääkaapin osia, kuten ovea, tukena tai askelmana.
- Älä käytä sähkölaitteita jääkaapin sisällä.
- Älä vahingoita poraamalla tai leikkaamalla jäähdytyspiiriä, jossa jäähdytysaine kiertää. Jäähdytysainetta voi suihkuta ulos, kun haihduttimen kaasukanava, johdon jatke tai pinnoite puhkaistaan, ja se voi aiheuttaa ihon ärsytystä ja silmävahinkoja.
- Älä peitä tai tuki millään materiaalilla jääkaapin tuuletusaukkoja.

- Sähkölaitteita saa korjata vain tehtävään pätevä henkilö. Ammattitaidottoman henkilön tekemät korjaukset voivat aiheuttaa vaaran käyttäjälle.
- Vian ilmetessä tai jääkaappia huollettaessa tai korjattaessa sammuta virta joko kääntämällä sulake pois päältä tai irrottamalla pistoke pistorasiasta.
- Älä vedä johdosta irrottaessasi pistokkeen.
- Syttyviä aineita tai tuotteita, jotka sisältävät syttyviä kaasuja (esim. ponnekaasua) tai räjähtäviä materiaaleja ei saa koskaan säilyttää jääkaapissa.
- Älä käytä rikkoutunutta jääkaappia. Jos epäilet vikaa, ota yhteys GRAM-huoltoon.
- Jääkaapin sähköturvallisuus taataan vain, jos kodin maadoitusjärjestelmä on standardien mukainen.
- Tuotteen altistaminen sateelle, lumelle, auringolle ja tuulelle on vaarallista sähköturvallisuuden kannalta.
- Ota yhteys GRAM-huoltoon, kun virtakaapeli on vahingoittunut jne., niin ettei siitä koidu sinulle vaaraa.
- Älä koskaan liitä jääkaappia pistorasiaan asennuksen aikana. Se voi aiheuttaa vaaran, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan vammaan.
- Tämä jääkaappi on tarkoitettu pelkästään elintarvikkeiden säilytykseen. Sitä ei saa käyttää mihinkään muihin tarkoituksiin.
- Tyypikilpi, jossa kuvataan tuotteen tekniset tiedot, sijaitsee jääkaapin sisällä vasemmalla puolella.
- Älä kytke jääkaappia elektronisiin

energiansäästöjärjestelmiin, sillä se voi vahingoittaa tuotetta.

- Jos manuaalisesti ohjatusta jääkaapista on katkaistu virta, odota vähintään 5 minuuttia ennen kuin kytket virran uudelleen päälle.
- Jos jääkaappi vaihtaa omistajaa, tämä käyttöopas tulee luovuttaa seuraavalle omistajalle.
- Jos siirrät jääkaappia, varo vahingoittamasta virtajohtoa. Tulipalon välttämiseksi älä kierrä virtajohtoa. Virtajohdon päälle ei saa asettaa painavia esineitä. Kun jätitteeseen kytketään virta, älä koske pistorasiaan märin käsin.



kytke jääkaappia pistorasiaan, jos sähköliitäntä on löysä.

- Älä roiskuta turvallisuuden vuoksi vettä suoraan jääkaapin ulko- tai sisäosille.
- Älä suihkuta syttyviä aineita, kuten propaanikaasua jne. lähellä jääkaappia, sillä se aiheuttaa tulipalo- ja räjähdysvaaran.
- Älä aseta vettä sisältäviä astioita jääkaapin päälle, sillä se voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
- Älä täytä jääkaappia liian suurella elintarvikemäärällä. Liialliset elintarvikkeet voivat pudota, kun jääkaapin ovi avataan, mikä voi johtaa henkilövahinkoon tai jääkaapin vahingoittumiseen. Älä aseta esineitä jääkaapin päälle, sillä ne voivat pudota jääkaapin ovea avatessa tai sulkiessa.
- Materiaaleja, jotka vaativat tietyn säilytyslämpötilan, kuten rokotteet, lämpötilalle herkat lääkkeet, tieteelliset materiaalit

•
Älä

jne., ei saa säilyttää jääkaapissa.

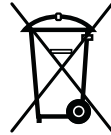
- Jos jääkaappia ei käytetä pitkään aikaan, se on irrotettava pistorasiasta. Viallinen sähkökaapelin eristys voi aiheuttaa tulipalon.
- Jääkaappi voi siirtyä paikoiltaan, jos säätöjalkoja ei ole asetettu tukevasti lattialle. Jalkoja säätämällä voit varmistaa, että laite seisoo tukevasti paikallaan.
- Älä vedä jääkaappia ovenkahvasta siirtäessäsi jääkaappia, sillä kahva voi irrota jääkaapista.
- Pieniä lapsia on neuvottava, etteivät he leiki laitteen kanssa
- Älä laita lämpimiä ruokia tai juomia jääkaappiin.

HC-varoitus

- Laite on varustettu jäähdytysjärjestelmällä, joka sisältää R600a-kylmäainetta.
- Tämä kaasu on syttyvää. Varo siksi vahingoittamasta jäähdytysjärjestelmää ja putkistoa käytön ja kuljetuksen aikana. Vaurion sattuessa pidä laite erossa

mahdollisista tulenlähteistä, jotka saattavat sytyttää sen tuleen. Tuuleta huone, johon laite on sijoitettu.

Sähkö- ja elektroniikkaromua koskevan direktiivin (WEEE) vaatimustenmukaisuus ja tuotteen hävittäminen:



Tämä tuote noudattaa Euroopan unionin sähkö- ja elektroniikkaromua koskevaa direktiiviä 2012/19/EY (WEEE-direktiivi). Tässä tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaitteiden (WEEE) kierrätysymboli.

Tämä laite on valmistettu korkealuokkaisista osista ja materiaaleista, jotka voidaan käyttää uudelleen ja jotka soveltuvat kierrätettäviksi. Älä hävitä tätä tuotetta normaalin kotitalousjätteen mukana sen käyttöänsä päätyttyä. Vie se sähkö- ja elektroniikkaromun kierrätyspisteeseen. Kysy paikallisilta viranomaisilta lähimmän kierrätyspisteen sijaintipaikka.

RoHS-direktiivin vaatimustenmukaisuus:

Valitsemasi tuote noudattaa Euroopan unionin tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa koskevaa direktiiviä 2011/65/EY (RoHS-direktiivi). Laite ei sisällä direktiivissä määritettyjä haitallisia ja kiellettyjä materiaaleja.

Pakkaustiedot

Tuotteen pakkausmateriaalit on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista kansallisten ympäristösäädösten

mukaisesti. Älä hävitä pakkausmateriaalia kotitalousjätteen tai muunjätteen mukana. Vie materiaalit pakkausmateriaalien keräyspisteisiin, joiden sijainnit saat tietoon paikallisilta viranomaisilta.

Energiansäästötoimet

- Älä jätä jääkaapin ovea auki pitkäksi aikaa.
- Älä ylikuormita jääkaappia, niin että ilman kierto kaapin sisällä estyy.
- Älä asenna jääkaappia suoraan auringonpaisteeseen tai lähelle lämmönlähteitä, kuten uunia, astianpesukonetta tai lämpöpatteria.
- Säilytä aina elintarvikkeita suljetuissa astioissa.

3 Asennus

- ⚠ Valmistaja ei ole vastuussa, jos käyttöohjeessa annettuja tietoja ei noudateta.

Laitteen kuljetuksessa huomioitavat asiat

1. Laite on aina tyhjennettävä ja puhdistettava ennen kuljetusta.
2. Laitteen hyllyt, lisävarusteet, jne. on kiinnitettävä lujasti paikoilleen teipillä niiden suojaamiseksi ennen uudelleenpakkausta.
3. Pakkaus on sidottava kunnolla ja pakkaukseen painettuja kuljetusohjeita on noudatettava.

Älä unohda...

Kaikki kierrätysmateriaalit ovat korvaamaton lähde luonnolle ja kansallisille resursseille.

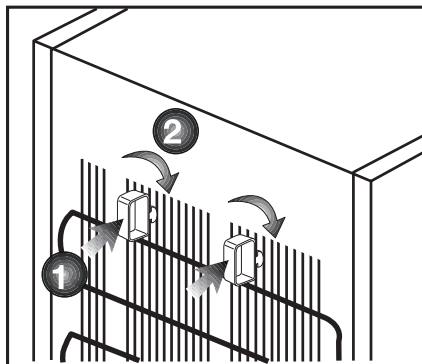
Jos haluat osallistua pakkausmateriaalien kierrätykseen, saat lisätietoja ympäristöosastoilta tai paikallisilta viranomaisilta.

Ennen käyttöönottoa

Tarkista seuraavat seikat, ennenkuin alat käyttää laitetta:

1. Pakastimen sisäpuolen on oltava kuiva ja ilman on päästävä kiertämään vapaasti laitteen takana.

2. Voit asentaa 2 muovikiilaa kuvassa esitetyllä tavalla. Muovikiilat varmistavat vaadittavan etäisyyden laitteen ja seinän välillä ilman kierron takaamiseksi. (Kuva on vain esimerkki eikä vastaa tuotetta täsmällisesti.)



3. Puhdista laitteen sisäpinnat, kuten osassa "Yläpito ja puhdistus" on suositeltu.
4. Liitä laitteen virtajohto seinäpistorasiaan. Kun laitteen ovi avataan, sisätilan valo syttyy.
5. Kuulet ääntä, kun kompressori käynnistyy. Jäähdytysjärjestelmään suljetut nesteet ja kaasut voivat myös aiheuttaa jonkin verran ääntä silloinkin, kun kompressori ei ole käynnissä. Se on aivan normaalia.
6. Laitteen etureunat voivat tuntua lämpimiltä. Tämä on normaalia. Näiden alueiden on suunniteltu olevan lämpimiä kondensaation estämiseksi.

Sähköliitännät

Liitä pakastin maadoitettuun pistorasiaan, joka on suojattu riittävän tehokkaalla sulakkeella.

Tärkeää:

- Liitännän on oltava kansallisten säädösten mukainen.
- Virtakaapelin pistokkeen on oltava helposti saatavilla asennuksen jälkeen.
- Liitäntään ei saa käyttää jatkokaapeleita tai haaroitusrasioita.

⚠ Vahingoittunut virtakaapeli on jätettävä pätevän sähköasentajan vaihdettavaksi.

Pakkauksen hävittäminen

Pakkausmateriaali voi olla lapsille vaarallista. Pidä pakkausmateriaali lasten ulottumattomissa tai hävitä se lajittelemalla jätteidenhävitysohjeiden mukaisesti. Älä hävitä pakkausmateriaalia kotitalousjätteen mukana.

Pakkaus Pakkaus on valmistettu kierrätetävistä materiaaleista.

Vanhan laitteen hävittäminen

Hävitä vanha pakastin aiheuttamatta vahinkoa ympäristölle.

- Voit ottaa yhteyden valtuutettuun jälleenmyyjään tai kunnalliseen jätahuoltokeskukseen saadaksesi ohjeet laitteen hävittämisestä.

Ennen kuin hävität pakastimen, leikkaa virtapistoke irti, ja jos ovenssa on lukitus, tee siitä toimintakyvytön, jottei siitä koidu vaaraa lapsille.

Sijoittaminen ja asennus

1. Laitteen ympärillä on oltava tilaa kunnolliselle tuuletukselle, jotta se toimisi tehokkaasti.

2. Sijoita pakastin tasaiselle lattialle.

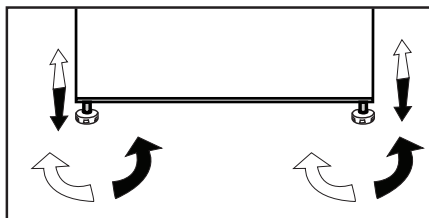
3. Älä säilytä laitetta tilassa, jonka lämpötila on alle 10 °C.

Oven avaussuunnan vaihtaminen

Pakastimen oven avaussuunnan voi vaihtaa sen mukaan missä paikassa käytät sitä. Jos haluat, että oven avaussuuntaa muutetaan, soita lähimpään valtuutettuun huoltoon.

Jalkojen säätäminen

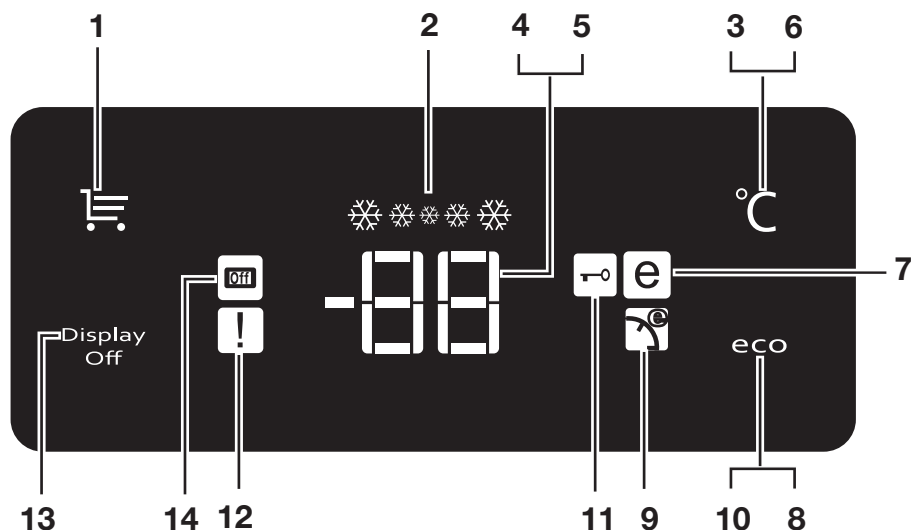
Jos pakastin on epätasapainossa, voit tasapainottaa laitteen kiertämällä etujalkoja, kuten kuvassa. Kulma, jossa jalka sijaitsee, laskeutuu, kun jalkaa kierretään mustan nuolen suuntaisesti ja nousee, kun sitä kierretään vastakkaiseen suuntaan. Toimenpidettä helpottaa, jos joku toinen auttaa nostamalla hieman laitetta.



4 Valmistelu

- i** Pakastin on asennettava vähintään 30 cm:n etäisyydelle lämmönlähteistä, kuten keittotasosta, liedestä, keskuslämmittimestä ja uunista sekä vähintään 5 cm:n etäisyydelle sähköliedestä, eikä sitä saa sijoittaa suoraan auringonpaisteeseen.
- i** Laitteen sijoitushuoneen lämpötilan on oltava vähintään 10 °C. Laitteen käyttöä kylmemmissä olosuhteissa ei suositella, sillä sen tehokkuus kärsii.
- i** Varmista, että Laitteen sisäpinta on puhdistettu huolellisesti.
- i** Jos haluat sijoittaa kaksi laitetta rinnakkain, esim. jääkaapin ja pakastimen, on asennuksessa käytettävä sisustusosaa, johon kuuluu pieni matto ja sisustuselementti. Matto asennetaan toisen laitteen sivuun, jolloin se muodostaa tuotteiden väliin tilaa. Sisustusosa asennetaan laitteiden väliin piilottamaan tyhjä tila laitteiden välissä. Sisustuselementti ei kuulu tuotteen toimitukseen, mutta sen voi tilata lisävarusteena.
- i** Kun käytät laitetta ensimmäistä kertaa, huomioi seuraavat ohjeet ensimmäisten kuuden tunnin aikana.
 - Ovea ei saa avata jatkuvasti.
 - Laitetta on käytettävä tyhjänä ilman elintarvikkeita.
 - Älä irrota pakastinta verkkovirrasta.Jos ilmenee itsestäsi riippumaton virtakatkos, katso varoitukset osassa "Suositellut ongelmanratkaisut".
- i** Alkuperäiset pakkaus- ja vaahtomuovimateriaalit kannattaa säilyttää tulevaa kuljetusta tai siirtoa varten.
- i** Puhdista pakastimen sisäosa, kuten suositeltu osassa "Ylläpita ja puhdistus".

5 Pakastimen käyttö



Ohjauspaneeli

1. SuperFreeze-toiminto:

SuperFreeze-ilmaisain palaa, kun SuperFreeze -toiminto on käytössä. Paina SuperFreeze-painiketta uudelleen peruaksesi tämän toiminnon. QuickFreeze-ilmaisain sammuu ja normaaliasetukset palautuvat. SuperFreeze-toiminto katkeaa automaattisesti 34 tunnin kuluttua, ellei peru sitä manuaalisesti. Mikäli haluat pakastaa suuren määrän tuoreruokaa, paina SuperFreeze-painiketta, ennen kuin sijoitat ruuan pakastimeen. Mikäli painat SuperFreeze-painiketta toistuvasti lyhyin painalluksin, virtapiirin suojaus aktivoituu ja kompressor ei käynnisty välittömästi.

2. SuperFreeze-ilmaisain

Tämä kuvake vilkkuu animaationa, kun SuperFreeze-toiminto on käytössä.

3. Pakastimen asetustoiminto

Tällä toiminnolla voit asettaa pakastimen lämpötilan. Paina lämpötilapainiketta (3) asettaaksesi pakastimen lämpötilaksi -18, -19, -20, -21, -22, -23 tai -24 astetta.

4. Pakastimen lämpötila-asetuksen ilmaisain

Osoittaa pakastimen asetustemperatuurin.

5. Pakastimen sisäosan lämpötila

Lämpötilapainikkeen (3) painettuna pitäminen aktivoi äänimerkin, ja pakastinosaston todellinen lämpötila on näkyvissä näyttössä 10 sekunnin ajan.

6. Pakastimen todellisen lämpötilan ilmaisın

Kun lämpötila pakastimen sisäpuolella -toiminto on aktiivinen, näyttö vilkkuu ja näyttää pakastimen todellisen lämpötilan 10 sekunnin ajan.

Lyhyet lämpötilavaihtelut ovat normaaleja ja niitä voi ilmetä esimerkiksi, kun tuoreruokia laitetaan pakastimeen tai kun ovi on auki pedemmän aikaa.

7. Taloudellisen käytön ilmaisın

Taloudellisen käytön ilmaisın syttyy, kun pakastimen lämpötila-asetus on -18 °C. Taloudellisen käytön ilmaisın sammuu, kun QuickFreeze toiminto on päällä.

8. Eco-Fuzzy (energiaa säästävä läyttö) -toiminto

Paina Eco-Fuzzy -painiketta, kun haluat aktivoida Eco Fuzzy -toiminnon. Pakastin toimii taloudellisella asetuksella vähintään 6 tunnin kuluessa, jos ovea ei avata eikä mitään painiketta paineta. Taloudellisen käytön ilmaisın menee päälle, kun toiminto aktivoidaan. Paina Eco-Fuzzy-painiketta uudelleen, kun haluat aktivoida Eco Fuzzy -toiminnon.

9. Eco-Fuzzy (energiaa säästävä käyttö) -toiminto

Tämä kuvake syttyy, kun Eco-Fuzzy-toiminto on käytössä.

10. Näppäinlukkotila

Paina näppäinlukkopainiketta yhtäjaksoisesti 3 sekunnin ajan. Näppäinlukon kuvake syttyy ja näppäinlukkotila aktivoituu. Painikkeet eivät toimi, jos näppäinlukko on päällä. Paina näppäinlukkopainiketta yhtäjaksoisesti uudelleen 3 sekuntia. Näppäinlukkokuvake sammuu ja näppäinlukko tilasta poistutaan.

11. Lukituksen ilmaisın

Kuvake syttyy, kun näppäinlukkotila on päällä

12. Korkean lämpötilan/vian merkkivalo

Jos pakastin ei jäähydy riittävästi tai jos ilmenee anturivika, tämä ilmaisın aktivoituu. Kun merkkivalo palaa, pakastimen

lämpötilan ilmaisimessa näkyy "E" ja lämpötilan ilmaisimessa näkyy numeroita kuten "1,2,3...". Nämä numerot antavat tietoja viasta huoltohenkilökunnalle.

13. Näytön sammutus (Energiansäästötoiminto)

Kun painat tätä painiketta, energiansäästö-kuvake syttyy ja energiansäästötoiminto aktivoituu. Energiansäästötoiminnon ollessa aktiivinen kaikki näytön kuvakkeet, paitsi energiansäästökuvake, sammuvat. Kun energiansäästötoiminto on päällä, ja jotain painiketta painetaan tai ovi avataan, energiansäästötoiminto katkeaa ja näytön kuvakkeet palaavat normaaleiksi. Kun painat tätä painiketta uudelleen, energiansäästökuvake syttyy ja energiansäästötoiminto ei ole enää käytössä

14. Energiansäästön ilmaisın

Tämä kuvake syttyy, kun Energiansäästötoiminto on valittu.

Ovi avoinna -varoitus

Varoitusäänimerkki kuuluu, kun pakastimen ovi jää auki tietyksi aikaa. Varoitusäänimerkki sammuu, kun jotain ilmaisimen painiketta painetaan tai kun ovi suljetaan.

Pakastimen sulattaminen

Laitteessa on automaattisulatus.

Oven avaus suunnan vaihtaminen

Jääkaapin oven avaus suunnan voi vaihtaa sen mukaan missä paikassa käytät sitä. Jos haluat, että oven avaus suuntaa muutetaan, soita lähimpään valtuutettuun huoltoon.

Kylmäpakkaus

Kylmäpakkaus hidastaa säilytyksessä olevan pakasteruoan sulamista, kun ilmenee sähkökatkos tai toimintahäiriö. Kylmäpakkauksen asettaminen suoraan ruoan päälle mahdollistaa mahdollisimman pitkän säilytysajan.

Kylmäpakkauksia voi myös käyttää ruoan pitämiseen tilapäisesti kylmänä esimerkiksi kylmälaukussa.

Jääpala-automaatti ja jääpalasäiliö

Jääpala-automaatin käyttäminen

* Täytä jääpala-automaatti vedellä ja aseta se paikoilleen. Jää on valmis noin kahden tunnin kuluttua. Älä irrota jääpala-automaattia paikoiltaan ottaaksesi jäitä.

* Kierrä nuppeja myötäpäivään 90 astetta.

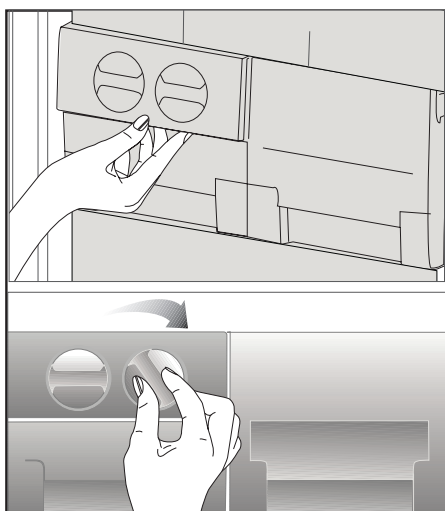
Jääpalat putoavat jääpalalokerosta alla olevaan jääsäiliöön.

* Voit ottaa jääsäiliön ulos ja tarjoilla jääkuutioita.

* Jos haluat, voit säilyttää jääkuutioita jääpalalokerossa.

Jääpalasäiliö

Jääpalalokero on tarkoitettu vain jääpalojen kokoamiseen. Älä laita siihen vettä. Jääsäiliö voi silloin haljeta.



6 Ylläpito ja puhdistus

- ⚠ Älä koskaan käytä puhdistamiseen bensiniä, bentseeniä tai vastaavia aineita.
- ⚠ Suosittelemme, että irrotat laitteen verkkovirrasta ennen puhdistusta.
- ℹ Älä koskaan käytä puhdistamiseen teräviä, hankaavia välineitä, saippuaa, puhdistusainetta, tai vaha.
- ℹ Käytä jääkaapin sisätilojen puhdistukseen haaleaa vettä ja pyyhi kuivaksi.
- ℹ Käytä sisätilojen puhdistukseen liinaa, joka on kostutettu 1 tl ruokasoodaa ja 1/2 litraa vettä sisältävässä liuoksessa ja puristettu kuivaksi, kuivaa lopuksi.
- ⚠ Varmista, ettei vettä pääse sähkökohteisiin.
- ⚠ Mikäli jääkaappia ei käytetä pitkään aikaan, irrota virtakaapeli pistorasiasta, poista kaikki ruuat, puhdista jääkaappi ja jätä ovi raolleen.
- ℹ Tarkista oven eristeet säännöllisesti varmistaaksesi, että ne ovat puhtaat.
- ℹ Ovihyllyjen irrottamiseksi poista niistä kaikki sisältö ja työnnä sitten hyllyä pohjasta ylöspäin.
- ℹ Älä käytä klooria sisältäviä puhdistusaineita tai vettä tuotteen ulkopintojen ja kromattujen osien puhdistamiseen. Kloori syövyttää sellaisia metallipintoja.

7 Suositellut ongelmanratkaisut

Tarkista tämä luettelo, ennen kuin soitat GRAM-huoltoon. Se voi säästää aikaa ja rahaa. Tämä luettelo sisältää ongelmia, jotka eivät johdu virheellisestä työstä tai käytetystä materiaalista. Joitain tässä kuvatuista toiminnoista ei ehkä ole laitteessasi.

Jääkaappi ei käy

- Onko jääkaapin virtajohto kunnolla kiinni pistorasiassa? Aseta pistoke seinäpistorasiaan.
- Onko jääkaapin pistorasian sulake tai pääsulake palanut? Tarkista sulake.

Kondensaatiota laitteen sivuseinässä.

- Hyvin kylmä ympäristö. Oven jatkuva avaaminen ja sulkeminen. Hyvin kostea ympäristö. Nestepitoisten ruokien säilytys avoimessa astiassa. Oven jättäminen raolleen.
- Termostaatin säätäminen kylmemmälle.
- Älä avaa ovea niin usein äläkä jätä sitä auki pitkäksi aikaa.
- Säilytä elintarvikkeita suljetuissa astioissa.
- Pyyhi kondensoitunut vesi kuivalla liinalla ja tarkista tuleeko sitä lisää.

Kompressor ei käy

- Kompressor sammuu äkillisen virtakatkoksen sattuessa tai kun virta sammuu ja syttyy uudelleen, kun jääkaapin jäähdytysjärjestelmän jäähdytysaineenpaine ei ole vielä tasapainossa.
- Jääkaappi käynnistyy noin 6 minuutin kuluttua. Soita huoltoon, jos jääkaappi ei käynnisty tässä ajassa.
- Jääkaapin sulatusjakso on käynnissä. Tämä on normaalia täysautomaattisesti itsesulattavassa jääkaapissa. Sulatuskierto tapahtuu tietyin väliajoin.
- Jääkaappia ei ole kytketty pistorasiaan. Varmista, että pistoke on asetettu tiukasti seinäpistorasiaan.
- Tarkista lämpötila-asetukset.
- Sähkökatkos. Soita sähköntoimittajalle.

Jääkaappi käy alituisen tai pitkän ajan.
- Uusi jääkaappi voi olla leveämpi kuin edellinen. Tämä on aivan normaalia. Suuret jääkaapit käyvät kauemmin. - Huonelämpötila voi olla liian korkea. Tämä on normaalia. - Jääkaappi on voitu kytkeä päälle äskettäin tai siihen on säilötty äskettäin ruokaa. Jääkaapin jäähtyminen oikeaan lämpötilaan voi kestää muutamia tunteja kauemmin. - Suuri määrä ruokaa on voitu säilöä jääkaappiin äskettäin. Lämmin ruoka aiheuttaa jääkaapin käymisen pitempään, kunnes se saavuttaa turvallisen säilytyslämpötilan. - Ovet on voitu avata äskettäin tai jätetty raolleen. Jääkaappiin päässyt lämmin ilma aiheuttaa jääkaapin käymisen pitemmän aikaa. Avaa ovia harvemmin. - Jääkaappi on säädetty hyvin alhaiselle lämpötilalle. Säädä jääkaapin lämpötila lämpimämmäksi ja odota, kunnes haluttu lämpötila on saavutettu. - Jääkaapin oven tiiviste voi olla likainen, kulunut, rikkoutunut tai huonosti paikallaan. Puhdista tai vaihda tiiviste. Vahingoittunut, rikkoutunut tiiviste aiheuttaa jääkaapin käymisen pitempiä aikoja oikean lämpötilan ylläpitämiseksi.
Jääkaapissa säilytetty ruoka jäätyy.
Jääkaappi on säädetty hyvin alhaiselle lämpötilalle. Säädä jääkaapin lämpötila lämpimämmäksi ja tarkista.
Jääkaapin lämpötila on hyvin korkea.
- Jääkaappi on säädetty hyvin korkealle lämpötilalle. Muuta lämpötilaa, kunnes se saavuttaa riittävän tason. - Ovi on voitu jättää raolleen. Sulje ovi kokonaan. - Suuri määrä ruokaa on voitu säilöä jääkaappiin äskettäin. Odota, kunnes jääkaappi tai pakastin saavuttaa halutun lämpötilan. - Jääkaapin virtajohto on voitu liittää pistorasiaan äskettäin. Jääkaapin jäähtyminen kokonaan kestää kauemmin sen koon vuoksi.
Käyntiäänäni voimistuu, kun jääkaappi käy.
Jääkaapin käyttöteho saattaa muuttua ympäristön lämpötilan muutosten mukaan. Se on normaalia eikä ole vika.
Tärinä tai melu.
- Lattia on epätasainen tai heikko. Jääkaappi huojuu, kun sitä siirretään hitaasti. Varmista, että lattia on tasainen, luja, ja että se kestää jääkaapin painon. - Melu saattaa johtua laitteeseen tai sen päälle laitetuista tavaroista.
Esiintyy nesteen vuotamisen tai suihkuamisen kaltaisia ääniä.
Nesteet ja kaasut kiertävät jääkaapin käyttöperiaatteiden mukaisesti. Se on normaalia eikä ole vika.

Kuuluu tuulen huminan kaltaista ääntä.
• Ilma-aktivaattoreita (tuulettimia) käytetään jääkaapin jäähdyttämiseen tehokkaasti. Se on normaalia eikä ole vika.
Kondensaatio jääkaapin sisäseinissä.
• Kuuma ja kostea sää lisää jäätymistä ja kondensaatiota. Se on normaalia eikä ole vika. • Ovi on raollaan. Varmista, että se on suljettu kokonaan. • Ovea on voitu avata jatkuvasti tai se on voitu jättää auki pitkäksi aikaa. Avaa ovea harvemmin.
Kosteutta esiintyy jääkaapin ulkopinnoilla tai ovien välissä.
• Sää voi olla kostea. Tämä on aivan normaalia kostealla säällä. Kun kosteutta on vähemmän, kondensaatio häviää.
Paha haju jääkaapin sisällä.
• Jääkaapin sisäpuoli on puhdistettava. Puhdista jääkaapin sisäpuoli sienellä, lämpimällä vedellä tai hiilihapollisella vedellä. • Jotkut astiat tai pakkausmateriaalit voivat olla hajun aiheuttajia. Käytä erilaista säilytysastiaa tai erimerkkistä pakkausmateriaalia.
Ovi/ovet eivät mene kiinni.
• Elintarvikepakkaukset voivat estää oven sulkeutumisen. Poista pakkaukset, jotka ovat oven esteenä. • Jääkaappi ei todennäköisesti ole aivan pystysuorassa lattialla ja se voi keinua hieman siirrettyinä. Säädä nostoruuveja. • Lattia ei ole tasainen tai kestävä. Varmista, että lattia on tasainen, ja että se kestää jääkaapin painon.
Lokerot ovat juuttuneet.
• Elintarvikkeita voi olla kosketuksissa lokeron kattoon. Järjestä ruoat uudelleen vetolaatikossa.

Dear customer,

Your product has been produced in modern plants and checked under the most meticulous quality control and we hope that your product, will provide you with an effective service.

We recommend you to carefully read the entire user guide before using your product and to keep the user guide at hand for future references.

This user guide

- Will help you to use your appliance in a fast and safe way.
- Read the user guide before installing and operating your product.
- Follow the instructions, especially those for safety.
- Keep the user guide in an easily accessible place as you may need it later.
- Besides, read also the other documents provided with your product.

Please note that this user guide may be valid for other models as well.

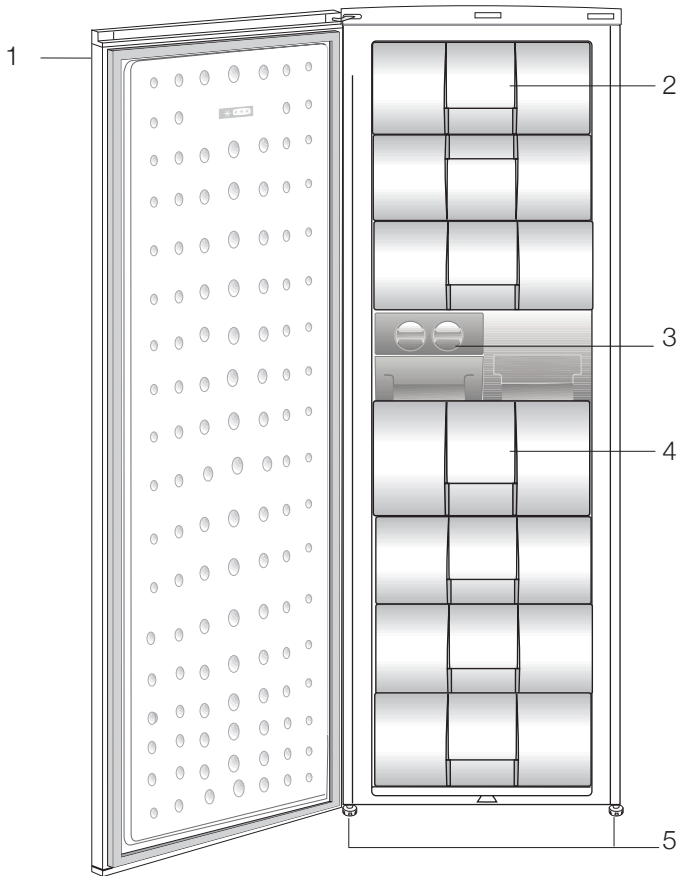
Symbols and their descriptions

This user guide contains the following symbols:

-  Important information or useful tips.
-  Warning against dangerous conditions for life and property.
-  Warning against electric voltage.

1 Your freezer	3	4 Preparation	11
2 Important Safety Warnings	4	5 Using your freezer	12
Intended use	4	Control panel.....	12
General safety	4	Changing the door opening direction	14
Compliance with WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:	7	Ice Pack	14
Compliance with RoHS Directive:	8	Open door warning.....	14
Package information	8	Twist&Ice and ice storage container.	14
HC Warning	8	6 Maintenance and cleaning	15
Energy-saving precautions.....	8	Protection of plastic surfaces	15
3 Installation	9	7 Recommended solutions for the problems	16
Points to be considered when re- transporting your freezer.....	9		
Before operating your freezer.	9		
Electric connection	10		
Disposing of the packaging	10		
Disposing of your old freezer	10		
Placing and installation	10		
Changing the door opening direction	10		
Adjusting the legs	10		

1 Your freezer



- 1. Control panel (Display on the door)
- 2. Mega Box
- 3. Twist&Ice
- 4. Drawers
- 5. Adjustable front legs

2 Important Safety Warnings

Please read through the following information. If this information is not followed, personal injury or material damage may occur and all warranty and reliability commitments will become invalid.

Intended use

- This product is designed for domestic use.
- It should not be used outdoors. It is not appropriate to use it outdoor even if the place is covered with a roof.

General safety

- When you want to dispose of the product, we recommend you to consult the authorized service in order to get information on disposal and available facilities.
- Consult GRAM service for all your questions and problems related to the freezer.
- Vapor and vaporized cleaning materials

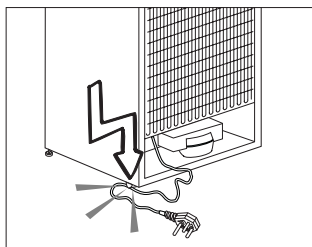
should never be used in connection with the cleaning and defrosting of your freezer. In such cases, the vapor might get in contact with the electrical parts and cause short circuit or electric shock.

- Never use the equipment from your freezer such as the door as a support or a step.
- Do not use electrical devices inside the freezer.
- Do not damage the cooling circuit, where the refrigerant is circulating, with drilling or cutting tools. The refrigerant that might blow out when the gas channels of the evaporator, pipe extensions or surface coatings are punctured may cause skin irritations and eye injuries.
- Do not cover or block the ventilation holes on your freezer with any material.

- Repairs of the electrical appliances must only be made by qualified people. Repairs performed by unqualified people may cause a risk for the user.
- In case of any failure, maintenance or repair, disconnect your freezer mains supply by either turning off the relevant fuse or by unplugging your appliance.
- Do not pull the cable when pulling out the plug.
- Flammable items or products that contain flammable gases (e.g. spray) as well as explosive materials must never be kept in the appliance.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than the ones recommended by the manufacturer.
- Do not operate a damaged freezer. Consult GRAM service if you have any doubts.
- Electrical safety of your will only be covered by the guarantee covered by the guarantee if the earth system in your house complies with standards.
- Exposing the product to rain, snow, sun and wind is dangerous with respect to electrical safety.
- Contact the GRAM service when there is a power cable damage and etc. so that it will not create a danger for you.
- Never plug the freezer into the outlet during installation or a risk of death or serious injury may occur.
- This freezer is only designed for storing food. It should not be used for any other purposes.
- The label that describes the technical specification of the

product is located on the inner left side of the freezer.

- Do not connect the freezer to electronic energy saving systems which turn off the electricity as they may damage the product.
- If the power supply is disconnected in manually controlled freezers please wait for at least 5 minutes before reconnecting the power.
- This user guide should be passed to the next owner of the freezer if the ownership changes.
- When moving the freezer make sure that you do not damage the power cord. In order to prevent fire the power cord must not be twisted. Heavy objects should not be placed on the power cord. When the freezer is plugged into the socket do not touch the power outlet with wet hands.



- Do not connect the freezers if the electric outlet is loose.
- Do not splash water directly on the outer or inner parts of the freezer due to safety.
- Do not spray inflammable materials such as propane gas etc near the freezer due to the risk of fire and explosion.
- Do not place objects filled with water on top of the freezer as it may result in electric shock or fire.
- Do not overload the freezer with excess food. The excess food may fall out when the door is opened resulting in injuring you or damaging the freezer. Do not place objects on top of the

freezer as the objects may fall out when opening or closing the freezer door.

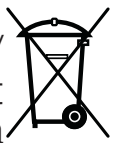
- If the freezer will not be operated for an extended period of time it should be unplugged. A problem in the electrical cable insulation may result in fire.
- The tip of the electric plug should be cleaned regularly otherwise it may cause fire.
- The freezer may move when the adjustable feet are not positioned firmly on the floor. By using the adjustable feet you can ensure that the freezer is positioned firmly on the floor.
- Do not pull the freezer by the door handle when moving the product as it may disconnect the handle from the freezer.
- If you want to place two products side by side, we recommend you to buy a decoration kit, which includes a mat to be placed on the side of the product. A

decoration part is placed between the products to hide the gap between the products.

Child safety

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance

Compliance with WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a  classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE). This product has been manufactured with high quality parts and materials which can be reused and are suitable for recycling. Do not dispose of the waste product with normal domestic and other wastes at the end of its service life. Take it to the collection center for the

recycling of electrical and electronic equipment. Please consult your local authorities to learn about these collection centers.

Compliance with RoHS Directive:

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

HC Warning

- **This product is equipped with a cooling system that contains R600a.**

This gas is flammable. Therefore, pay attention not to damage the cooling system and piping during usage and transportation. In the event of damage, keep your product away from potential fire sources that can cause the product to catch a fire and ventilate the room in which the unit is placed.

Energy-saving precautions

- Do not leave the door of your freezer open for a long time.
- Do not overload your freezer so that the air circulation inside of it is not prevented.
- Do not install your freezer under direct sunlight or near heat emitting appliances such as ovens, dishwashers or radiators.
- Pay attention to keep your food in closed containers.

3 Installation

- ⚠ Please remember that the manufacturer shall not be held liable if the information given in the user guide is not observed.

Points to be considered when re-transporting your freezer

1. Your freezer must be emptied and cleaned prior to any transportation.
2. Shelves, accessories, etc. have to be fastened securely by adhesive tape against any jolt before repackaging.
3. Packaging must be tied with thick tapes and strong ropes and the rules of transportation printed on the package must be followed.

Please do not forget...

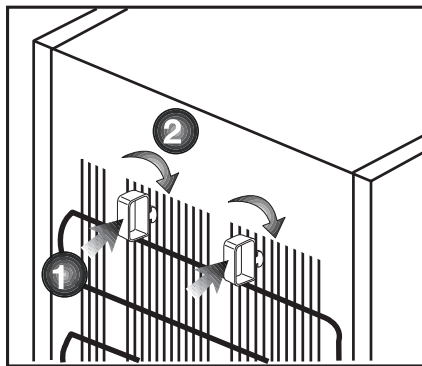
That recycled material is an indispensable source for the nature and for our national resources. If you would like to contribute to the recycling of the packaging materials, you can get further information from the environmental bodies or local authorities.

Before operating your freezer.

Before starting to use your freezer, check the following:

1. The interior of the freezer has to be dry and it is possible for the air to circulate freely at the back of the appliance.

2. You can install the 2 spacers as illustrated in the figure. The spacers will provide the required distance between your freezer and the wall in order to allow the air to circulate. (The illustration is only an example and does not match your product.)



3. Clean the interior of the freezer as recommended in the "Maintenance and cleaning" section.
4. Plug the freezer into the outlet. When the door is opened the interior light in the freezer will be switched on.
5. You will hear a noise as the compressor starts up. The liquid and gases sealed within the refrigeration system may also give rise to noise, even if the compressor is not running and this is quite normal.
6. The front edges of the freezer may feel warm. This is normal. These areas are designed to be warm to avoid condensation.

Electric connection

Connect your product to a grounded socket which is protected by a fuse with the appropriate capacity.

Important:

- The connection must be in accordance with the national regulations.
- The power cable plug must be easily accessible after installation.
- Extension cords and connectors must not be used for connection.

⚠ A damaged power cable must be replaced by an authorised technician.

Disposing of the packaging

The packaging may be dangerous for children. Keep it out of the reach of children or dispose of it by classifying it in accordance with the waste instructions. Do not dispose of it together with the normal household waste.

The packaging of your freezer is made from recyclable materials.

Disposing of your old freezer

Dispose of your old freezer without harming the environment.

- You may consult your authorized retailer or the recycling depot in your municipality about the disposal of your freezer.

Before disposing of your freezer, cut out the electric plug and, if there are any locks on the door, make them inoperable in order to protect children from any danger.

Placing and installation

1. There must be appropriate air ventilation around your freezer in order to achieve an efficient operation.

2. Place your freezer on a level floor to prevent jolts.

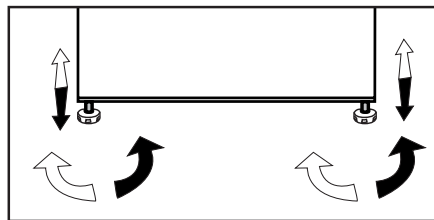
3. Do not keep your freezer in ambient temperatures under 10°C.

Changing the door opening direction

The door opening direction of your freezer can be changed according to the place you are using it. Please contact GRAM service, if it is necessary to change the door opening direction.

Adjusting the legs

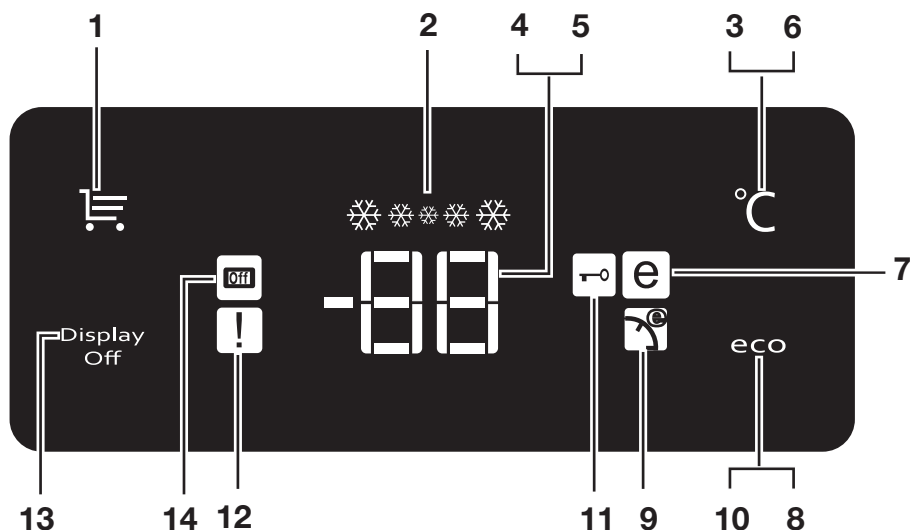
If your freezer is unbalanced you can balance the freezer by turning the front legs as shown in the illustration below. The corner where the leg exists is lowered when you turn the leg in the direction of the black arrow and raised when you turn in the opposite direction. Getting help from someone to slightly lift the freezer will facilitate this process.



4 Preparation

- i** Your freezer should be installed at least 30 cm away from heat sources such as hobs, ovens, central heater and stoves and at least 5 cm away from electrical ovens and should not be located under direct sunlight.
- i** The ambient temperature of the room where you install your freezer should be at least 10°C. Operating your freezer under cooler conditions this is not recommended with regard to its efficiency.
- i** Please make sure that the interior of your freezer is cleaned thoroughly.
- i** If you want to place two products side by side, e.g. a refrigerator and a freezer, as a side by side solution you have to use a decoration kit which contains a mat and a decoration part. The mat is mounted on the side of one of the products to create a space between the products. The decoration part is placed between the products to hide the gap between the products. The decoration kit is not a part of the product but can be delivered as an accessory.
- i** When you operate your freezer for the first time, please observe the following instructions during the initial six hours.
 - The door should not be opened frequently.
 - It must be operated empty without any food in it.
 - Do not unplug your freezer. If a power failure occurs out of your control, please see the warnings in the “Recommended solutions for the problems” section.
- i** Original packaging and foam materials should be kept for future transportations or moving.
- i** Clean the interior of the freezer as recommended in the “Maintenance and cleaning” section.

5 Using your freezer



Control panel

1. SuperFreeze Function:

The SuperFreeze indicator is turned on when the SuperFreeze function is on. Press the SuperFreeze sensor again to cancel this function. The SuperFreeze indicator will be turned off and the normal settings will be resumed. The SuperFreeze function will be cancelled automatically 34 hours later if you do not cancel it manually. If you want to freeze a large amount of fresh food, press the SuperFreeze sensor before you place the food in the freezer. If you press the SuperFreeze sensor repeatedly with short intervals, the electronic circuit protection will be activated and the compressor will not start up immediately.

2. SuperFreeze Indicator

This icon flashes in an animated style when the SuperFreeze function is active.

3. Freezer set Function

This function allows you to make the Freezer compartment temperature setting. Press the temperature sensor (3) to set the temperature of the fridge compartment to -18, -19, -20, -21, -22, -23, and -24 respectively.

4. Freezer Temperature Setting Indicator

Indicates the temperature set for the freezer.

5. Temperature inside the Freezer

Pressing and holding the temperature sensor (3) will activate a brief long acoustic signal and the real temperature inside the freezer will be shown on the display for 10 seconds.

6. Freezer Real Temperature Indicato

While the temperature inside the freezer function is active, the display flashes and shows the real temperature inside the freezer for 10 seconds.

Brief temperature variations are normal and may occur when for example the fresh food products are stored in the freezer or when the door is open for a longer period of time.

7. Economic Usage Indicator

The Economic Usage Indicator is turned on when the freezer is set to -18°C. It is turned off when the QuickFreeze function is on.

8. Eco-Fuzzy (Special Economic Usage Function)

Press the Eco-Fuzzy sensor to activate the Eco Fuzzy Function. The freezer will start operating in the most economic mode at least 6 hours later if the door is not opened and any sensor is not pressed. The economic usage indicator will be turned on when the function is active. Press the Eco Fuzzy sensor again to activate the Eco-Fuzzy function.

9. Eco-Fuzzy (Special Economic Usage) Function

Function This icon lights up when the Fuzzy Function is active.

10. Key Lock Mode

Press the Key Lock sensor concurrently for 3 seconds. The Key Lock icon will light up and the Key Lock mode will be activated. The sensors will not function if the Key Lock mode is active.

Press the Key Lock sensor concurrently for 3 seconds again. The Key Lock icon will turn off and the Key Lock mode will be exited.

11. Key Lock Indicator

This icon light up when the Key Lock mode is activated.

12. High Temperature/Error Warning Indicator

If your freezer does not cool adequately or if there is a sensor failure, this indicator will be activated. When this indicator is active, the Freezer Temperature Indicator will display "E" and the Freezer Temperature Indicator will display numbers such as "1,2,3...". These numbers on the indicator provides information about the error.

13. Display Off (Energy-Saving Function)

When you press this sensor the Energy-Saving icon will be turned on and the Energy-Saving Function will be activated. If the Energy-Saving Function is active, all icons on the display other than the Energy-Saving icon will be turned off. If any sensor is pressed or the door is opened while the Energy-Saving Function is active the function will be exited and the icons on the display will return to the starting point. If you press this sensor again the Energy-Saving icon will be turned off and the Energy-Saving Function will not be active.

14. Energy-Saving Indicator

This icon is switched on when the Energy-Saving Function is selected.

Open door warning

An audio warning will be given when the freezer door is left open for a certain period of time. This audio warning signal will mute when any sensor on the indicator is pressed or when the door is closed.

Defrosting the freezer

The appliance defrosts automatically.

Ice Pack

Ice substitute pack decelerates thawing of stored frozen food in case of blackout or malfunction. Placing the pack directly on top of the food will enable the longest storing period.

Ice substitute pack can also be used to keep food temporarily cold, e.g. in a cooler bag.

Changing the door opening direction

Door opening direction of your refrigerator can be changed according to the place you are using it. If this is necessary, please call your nearest Authorized Service.

Twist&Ice and ice storage container

***optional**

Using the Twist&Ice

Fill the Twist&Ice with water and place it into its seat. Your ice will be ready approximately in two hours. Do not remove the Twist&Ice from its seating to take ice.

Turn the knobs on the ice reservoirs clockwise by 90 degrees.

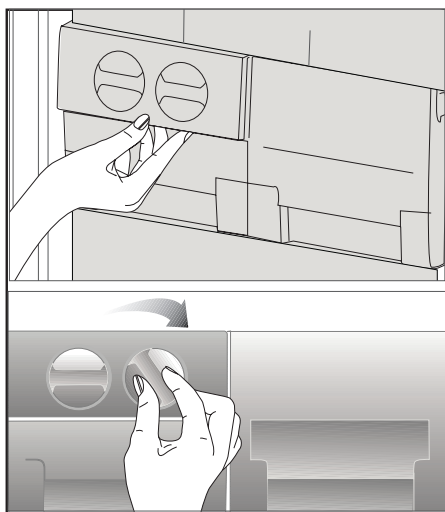
Ice cubes in the reservoirs will fall down into the ice storage container below.

You may take out the ice storage container and serve the ice cubes.

If you wish, you may keep the ice cubes in the ice storage container.

Ice storage container

Ice storage container is only intended for accumulating the ice cubes. Do not put water in it. Otherwise, it will break.



6 Maintenance and cleaning

- ⚠ Never use gasoline, benzene or similar substances for cleaning purposes.
- ⚠ We recommend that you unplug the freezer before cleaning.
 - Never use any sharp abrasive instrument, soap, household cleaner, detergent and wax polish for cleaning.
 - Use lukewarm water to clean the cabinet of your freezer and wipe it dry.
 - Use a damp cloth wrung out in a solution of one teaspoon of bicarbonate of soda to one pint of water to clean the interior and wipe it dry.
 - If your freezer is not going to be used for a long period of time, unplug the power cable, remove all food, clean it and leave the door ajar.
 - Check door seals regularly to ensure they are clean and free from food particles.
- ⚠ To remove door racks, remove all the contents and then simply push the door rack upwards from the base.
- ⚠ Never use cleaning agents or water that contain chlorine to clean the outer surfaces and chromium coated parts of the product. Chlorine causes corrosion on such metal surfaces.

Protection of plastic surfaces

- Do not put liquid oils or oil-cooked meals in your freezer in unsealed containers as they may damage the plastic surfaces of your freezer. In case of spilling or smearing oil on the plastic surfaces, clean and rinse the relevant part of the surface at once with warm water.

7 Recommended solutions for the problems

Please review this list before calling GRAM service. It might save you time and money. This list includes frequent complaints that are not arising from defective workmanship or material usage. Some of the features described here may not exist in your product.

The freezer does not operate.

- Is the freezer properly plugged in? Insert the plug to the wall socket.
- Is the fuse of the socket or the main fuse blown out? Check the fuse.

Condensation on the side wall of the freezer.

- Very cold ambient conditions. Frequently opening and closing of the door. Highly humid ambient conditions. Leaving the door ajar. Switching the thermostat control to a colder degree.
- Decreasing the time the door is left open or using it less frequently.
- Wipe the condensation using a dry cloth and check if it persists.

The compressor is not running

- In case of an electrical cut the freezer cannot start up right away as the compressor has to balance the refrigerant pressure in the cooling system of the freezer. The alignment of the refrigerant pressure will lead to a postponement of the start up by 6 minutes. Please contact GRAM service if the freezer does not start up at the end of this period.
- The freezer is in the defrost cycle. This is normal for a full-automatically defrosting freezer. The defrosting cycle occurs periodically.
- Your freezer is not plugged into the socket. Make sure that the plug fits properly into the socket.
- Are the temperature adjustments made in the correct way?
- The power might be cut off.

The freezer is running frequently or for a long time.

- Your new product may be wider than the previous one. This is quite normal. Large freezers operate for a longer period of time.
- The ambient room temperature may be high. This is quite normal.
- The freezer might have been plugged in recently or might have been loaded with food. Cooling down of the freezer completely may last for a couple of hours longer.
- Large amounts of hot food might have been put in the freezer recently. Hot food causes longer running of the freezer until it reaches the safe storage temperature.
- The door might have been opened frequently or left ajar for a long time. The warm air that has entered into the freezer causes the freezer to run for longer periods of time. Open the door less frequently.
- The freezer door might have been left ajar. Check if the door is tightly closed.
- The freezer is adjusted to a very low temperature. Adjust the freezer temperature to a warmer degree and wait until the temperature is achieved.
- The door seal of the freezer may be soiled, worn out, broken or not placed properly. Clean or replace the seal. A damaged or broken sea causes the freezer to run for a longer period of time in order to maintain the current temperature.

The temperature in the freezer is very high.

- The freezer temperature might have been adjusted to a very high degree. Change the temperature of the freezer until the freezer temperature reaches to a sufficient level.
- The door might have been opened frequently or left ajar for a long time; open it less frequently.
- The door might have been left ajar; close the door completely.
- A large amount of hot food might have been put in the freezer recently. Wait until the fridge reaches the desired temperature.
- The freezer might have been plugged in recently. Cooling down of the freezer completely takes time.

The operation noise increases when the freezer is running.

- The operating performance of the freezer may change due to the changes in the ambient temperature. It is normal and not a fault.

Vibrations or noise.

- The floor is not level or it is weak. The freezer rocks when moved slowly. Make sure that the floor is strong enough to carry the freezer, and that the floor is level.
- The noise may be caused by the items put onto the freezer. Items on top of the freezer should be removed.

There are noises coming from the freezer like liquid spilling or spraying.
• Liquid and gas flows happen in accordance with the operating principles of your freezer. It is normal and not a fault.
There is a noise like wind blowing.
• Fans are used in order to cool the freezer. It is normal and not a fault.
Condensation on the inner walls of the freezer.
• Hot and humid weather increases icing and condensation. It is normal and not a fault. • The door might have been left ajar; make sure that the door is closed fully. • The door might have been opened frequently or left ajar for a long time; open it less frequently.
Humidity occurs on the outside of the freezer.
• There might be humidity in the air; this is quite normal in humid weather. When the humidity is less, condensation will disappear.
The door is not closing.
• Food packaging may prevent the door from closing. Replace the packaging that are obstructing the door. • The freezer is not completely upright on the floor and rocking when slightly moved. Adjust the elevation screws. • The floor is not level or strong. Make sure that the floor is level and capable to carry the freezer.

Gelieve eerst deze gebruiksaanwijzing te lezen!

Beste klant,

We hopen dat uw product, dat in een moderne fabriek werd geproduceerd en onder de meest nauwkeurige procedures voor kwaliteitscontrole werd gecontroleerd, u doeltreffend van dienst zal zijn.

Wij bevelen daarom aan dat u eerst zorgvuldig de volledige gebruiksaanwijzing van uw product leest voordat u het product gaat gebruiken. Bewaar de handleiding voor toekomstige raadpleging.

Deze gebruiksaanwijzing

- Helpt u uw toestel snel en veilig te gebruiken.
- Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het product installeert en gebruikt.
- Volg de instructies, in het bijzonder die met betrekking tot veiligheid.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing op een eenvoudig toegankelijke plaats aangezien u deze later nodig kunt hebben.
- Daarnaast dient u ook de andere documenten die bij uw product worden geleverd te lezen.

Let erop dat deze gebruiksaanwijzing ook voor andere modellen kan gelden.

Symbolen en hun beschrijvingen

Deze instructiehandleiding bevat de volgende symbolen:

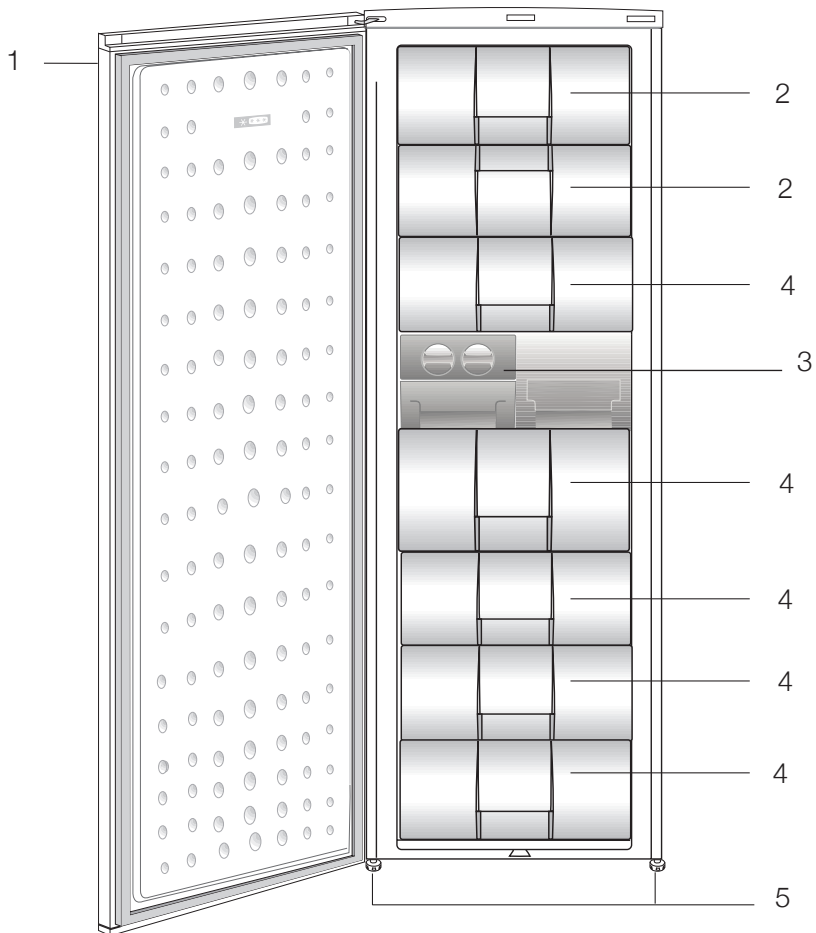
 Belangrijke informatie of nuttige gebruikstips.

 Waarschuwing tegen gevaarlijke omstandigheden voor leven en eigendommen.

 Waarschuwing tegen elektrische spanning.

1 Uw diepvriezer	3	4 Voorbereiding	13
2 Belangrijke veiligheidswaarschuwingen	4	5 Gebruik van de diepvriezer	14
Bedoeld gebruik	4	Bedieningspaneel	14
Algemene veiligheid	4	Open deur-alarm	16
Kinderbeveiliging	8	De openingsrichting van de deur wijzigen	16
Voldoet aan de WEEE-richtlijn en de richtlijnen voor afvoeren van het restproduct:	8	IceMatic en ijslade	16
Voldoet aan RoHS-richtlijn:	8	6 Onderhoud en reiniging	17
Verpakkingsinformatie.....	9	Bescherming van de plastic oppervlakken	17
HC-waarschuwing.....	9	7 Aanbevolen oplossingen voor problemen	18
Aanwijzingen ter besparing van energie	9		
3 Installatie	10		
Punten waarop gelet moet worden bij de verplaatsing van een koelkast	10		
Voordat u de koelkast inschakelt,	10		
Afvoeren van de verpakking.....	11		
Afvoeren van uw oude koelkast	11		
Plaatsing en installatie.....	11		
Stelvoetjes aanpassen	12		

1 Uw diepvriezer



1. Bedieningspaneel (scherm op de deur)
2. Mega Box (FastFreeze-vak)
3. IceMatic
4. Laden
5. Stelvoetjes aan de voorkant

2 Belangrijke veiligheidswaarschuwingen

Gelieve de volgende informatie goed te bestuderen. In het geval deze informatie niet wordt opgevolgd, kan persoonlijk letsel of materiële schade het gevolg zijn. In dat geval worden alle garanties en betrouwbaarheidsengagements ongeldig.

Bedoeld gebruik

- Dit product is ontworpen voor huishoudelijk gebruik.
- Het toestel mag niet buitenshuis worden gebruikt. Het is niet geschikt voor gebruik buitenshuis zelfs wanneer deze ruimte met een dak is afgedekt.

Algemene veiligheid

- Wanneer u het product wenst af te voeren, raden wij u aan de bevoegde onderhoudsdienst te raadplegen om de

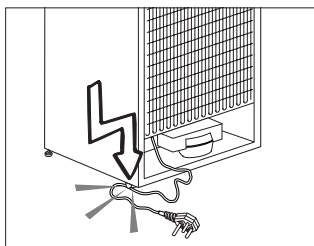
benodigde informatie en bevoegde instanties te leren kennen.

- Raadpleeg de GRAM-service voor alle vragen en problemen met betrekking tot de koelkast. Voer geen reparaties aan de koelkast uit en laat dit ook niet door iemand anders doen zonder de bevoegde onderhoudsdienst op de hoogte te stellen.
- Eet geen ijs of ijsblokjes onmiddellijk nadat u deze uit het diepvriesvak hebt gehaald. (Dit kan bevriezing in uw mond veroorzaken.)
- Plaats geen vloeibare dranken in flessen of blikjes in het diepvriesvak. Deze zouden kunnen barsten.
- Raak ingevroren levensmiddelen niet met de hand aan; deze kunnen aan uw hand vastplakken.

- Bij het schoonmaken en ontdooien van de koelkast mogen geen stoom en stoomreinigers gebruikt worden. De stoom kan in contact komen met de elektrische onderdelen en kortsluiting of een elektrische schok veroorzaken.
- Gebruik geen onderdelen van uw koelkast zoals de deur als steun of opstapje.
- Gebruik geen elektrische apparaten binnen in de koelkast.
- Beschadig het koelcircuit, waar de koelvloeistof circuleert, niet door boor- of snijdgereedschap. De koelvloeistof kan naar buiten geblazen worden wanneer de gasleidingen van de verdamper, leidingverlengingen of oppervlaktecoatings worden doorboord en dit kan huidirritatie en oogletsel veroorzaken.
- Dek of blokkeer de ventilatieopeningen van uw koelkast met geen enkel materiaal.
- Reparaties aan elektrische apparatuur mogen alleen worden uitgevoerd door bevoegde personen. Reparaties die door onbevoegde personen worden uitgevoerd kunnen een risico voor de gebruiker opleveren.
- Sluit in geval van storing of tijdens onderhouds- of reparatiewerken de stroomtoevoer van de koelkast af door de zekering eruit te draaien of de stekker van het apparaat eruit te trekken.
- Bij het uittrekken van de stekker deze niet aan de kabel uittrekken.
- Plaats alcoholische dranken goed afgesloten en verticaal.
- Ontvlambare voorwerpen of producten die ontvlambare gassen bevatten (bijv. spray) als ook explosieve materialen mogen nooit in het apparaat bewaard worden.

- Gebruik geen andere mechanische toestellen of andere middelen om het ontdooiingproces te versnellen dan die toestellen of middelen die door de fabrikant worden aangeraden.
 - Gebruik geen beschadigde koelkast. Raadpleeg bij twijfel de GRAM-service.
 - Elektrische veiligheid van uw koelkast wordt alleen gegarandeerd wanneer het aardingssysteem in uw huis aan de normen voldoet.
 - Blootstelling van het product aan regen, sneeuw, zon en wind is gevaarlijk met betrekking tot de elektrische veiligheid.
 - Gelieve contact op te nemen met de GRAM-service wanneer de stroomkabel is beschadigd enz. zodat dit voor u geen gevaar oplevert.
 - Steek tijdens installatie nooit de stekker van de koelkast in de wandcontactdoos.
- Er bestaat een kans op overlijden of serieus letsel.
- Deze koelkast is uitsluitend ontworpen voor het bewaren van voedsel. Ze mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.
 - Het label dat de technische specificatie van het product beschrijft, bevindt zich binnenin aan de linkerkant van de koelkast.
 - Sluit de koelkast niet aan op elektronische energiebesparingssystemen gezien deze het product kunnen beschadigen.
 - Indien de stroomtoevoer losgekoppeld is in manueel bediende koelkasten, wacht minstens 5 minuten voor u de stroom terug aansluit.
 - Deze producthandleiding moet doorgegeven worden aan de volgende eigenaar van de koelkast indien er een andere eigenaar komt.
 - Zorg ervoor dat bij het verplaatsen van de koelkast de elektriciteitskabel niet beschadigd geraakt. De kabel mag niet gedraaid worden ten einde brand te voorkomen. Er mogen

de elektriciteitskabel geplaatst worden. Wanneer de stekker van de koelkast in het stopcontact is, raak het stopcontact niet met natte handen aan.



- Plaats de stekker van de koelkast niet in het stopcontact als dit stopcontact los is.
- Spat geen water rechtstreeks op de buitenste of binnenste delen van de koelkast omwille van de veiligheid.
- Sproei geen ontvlambare materialen zoals propaangas enz. nabij de koelkast omwille van het risico op brand en explosie.
- Plaats geen objecten gevuld met water bovenop de koelkast gezien dit kan resulteren in een elektrische schok of brand.
- Laad de koelkast niet te vol met teveel voedsel. Het teveel aan voedsel kan uit de koelkast vallen wanneer de deur geopend wordt en dit kan resulteren in verwondingen of schade aan de koelkast. Plaats geen objecten bovenop de koelkast gezien deze kunnen vallen wanneer de koelkastdeur geopend of gesloten wordt.
- Materialen die een bepaalde temperatuurvoorwaarde vereisen zoals vaccins, temperatuurgevoelige geneesmiddelen, wetenschappelijke materialen, enz. mogen niet in de koelkast bewaard worden.
- Bij niet gebruik gedurende een lagere periode moet de stekker van de koelkast uit het stopcontact gehaald worden.. Een probleem in de isolatie van de

elektriciteitskabel kan resulteren in brand.

- De punt van de elektriciteitsstekker moet regelmatig gereinigd worden anders zou er brand kunnen ontstaan.
- De koelkast kan zich verplaatsen wanneer de verstelbare voetjes niet stevig op de grond staan. U kunt ervoor zorgen dat de koelkast stevig op de grond staat met behulp van de verstelbare voetjes.
- Trek bij het verplaatsen van het product niet aan de deurgreep van de koelkast. Hierdoor kan de greep van de koelkast los gaan zitten.
- Indien u uw apparaat naast een andere koelkast of vriezer laat werken moet de afstand tussen de apparaten minstens 8 cm bedragen. Anders kan condensatie ontstaan op de zijwanden die aan elkaar grenzen.

Kinderbeveiliging

- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet spelen met het apparaat.

Voldoet aan de WEEE-richtlijn en de richtlijnen voor afvoeren van het restproduct:



Dit product voldoet aan de EU-richtlijn WEEE (2012/19/EU). Dit product is voorzien van een classificatiesymbool voor afvalsortering van elektrische en elektronische apparatuur (WEEE).

Dit product werd vervaardigd uit onderdelen en materialen van hoge kwaliteit die hergebruikt kunnen worden en geschikt zijn voor recycling. Gooi het restproduct aan het einde van zijn levensduur niet weg bij normaal huishoudelijk of ander afval. Breng het naar het verzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Raadpleeg uw plaatselijke autoriteiten om te weten waar u deze verzamelpunten aantreft.

Voldoet aan RoHS-richtlijn:

Het door u aangekochte product voldoet aan de EU-richtlijn RoHS (2011/65/EU). Het bevat geen schadelijke en verboden materialen die in deze richtlijn zijn opgenomen.

Verpakkingsinformatie

De verpakkingsmaterialen van het product zijn vervaardigd uit recycleerbare materialen in overeenstemming met onze nationale milieunormen. Gooi het verpakkingsmateriaal niet weg met het huishoudelijk of ander afval. Breng het naar een verzamelpunt voor verpakkingsmateriaal dat is aangesteld door de lokale autoriteiten.

HC-waarschuwing

- **Dit product is uitgerust met een koelsysteem dat R600a bevat:**

Dit gas is ontvlambaar. Zorg daarom tijdens gebruik en transport dat het koelsysteem en de leidingen niet beschadigd raken. In het geval van schade: houd uw product weg van mogelijke ontstekingsbronnen die kunnen veroorzaken dat het product vuur vat en ventileer de ruimte waarin de unit is geplaatst.

Aanwijzingen ter besparing van energie

- Houd de deur van uw koelkast niet lang open.
- Overlaad de koelkast niet zodat luchtcirculatie aan de binnenzijde niet geblokkeerd wordt.
- Plaats de koelkast niet in direct zonlicht of naast warmteafgevend apparaten zoals een oven, vaatwasser of radiator.
- Bewaar uw levensmiddelen in gesloten bakjes.

3 Installatie

⚠ Indien de informatie die in deze gebruikershandleiding wordt gegeven, niet wordt opgevolgd, is de fabrikant in geen geval aansprakelijk.

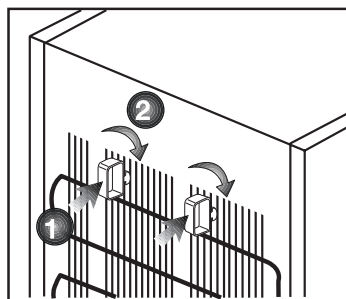
Punten waarop gelet moet worden bij de verplaatsing van een koelkast

1. Uw koelkast moet van de stroom zijn afgesloten. Voor het vervoer van uw koelkast moet deze leeg zijn gemaakt en gereinigd.
2. Voordat deze wordt verpakt, moeten schappen, accessoires, groentelade, enz. in de koelkast worden vastgemaakt met tape en beschermd zijn tegen stoten. De verpakking dient met dikke tape of geschikt touw worden ingebonden en de vervoerregels op de verpakking dienen strikt te worden nageleefd.
3. Originele verpakking en schuimmaterialen moeten worden bewaard voor toekomstig transport of verhuizen.

Voordat u de koelkast inschakelt,

Controleer het volgende voordat u uw koelkast gaat gebruiken:

1. Bevestig 2 plastic wiggen zoals hieronder afgebeeld. Plastic wiggen zijn bedoeld om afstand te houden, om zo een luchtcirculatie te behouden tussen uw koelkast en de muur. (De afbeelding is slechts een schets en is niet gelijk aan uw product.)



2. Maak de binnenkant van de koelkast schoon, zoals aanbevolen in het hoofdstuk "Onderhoud en reiniging".
3. Sluit de stekker van de koelkast aan op het stopcontact. Als de koelkastdeur wordt geopend, gaat de binnenverlichting van de koelkast aan.
4. Als de compressor begint te draaien, komt er een geluid vrij. De vloeistof en de gassen die zich in het koelsysteem bevinden, zouden ook wat lawaai kunnen veroorzaken zelfs wanneer de compressor niet werkt. Dit is normaal.
5. De buitenkant van de koelkast kan warm aanvoelen. Dit is normaal. Deze oppervlakken zijn bedoeld om warm te worden om condensvorming te voorkomen.

Elektrische aansluiting

Sluit uw apparaat aan op een geaard stopcontact, beschermd door een zekering met de juiste capaciteit.

Belangrijk:

- De aansluiting moet in naleving zijn met nationale voorschriften.
- De stroomstekker moet na installatie eenvoudig bereikbaar zijn.

- Elektrische veiligheid van uw koelkast wordt alleen gegarandeerd wanneer het aardingssysteem in uw huis aan de normen voldoet.
- Het voltage op het etiket dat zich links binnenin uw product bevindt moet gelijk zijn aan uw netstroomvoltage.
- **Verlengkabels en verdeelstekkers mogen voor aansluiting niet worden gebruikt.**

⚠ Een beschadigde stroomkabel kabel moet door een gekwalificeerd elektricien worden vervangen.

⚠ Het product mag niet in werking worden gesteld voordat het gerepareerd is! Er bestaat anders gevaar op een elektrische schok!

Afvoeren van de verpakking

De verpakkingsmaterialen kunnen gevaarlijk zijn voor kinderen. Houd het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen of voer deze af conform afvalinstructies zoals bepaald door uw lokale autoriteiten. Gooi het niet weg met het normale huishoudafval, maar maak gebruik van ophaalplaatsen voor verpakkingen die door lokale autoriteiten zijn aangewezen.

De verpakking van uw koelkast is vervaardigd uit herbruikbare materialen.

Afvoeren van uw oude koelkast

Voer uw oude koelkast af zonder het milieu op enige wijze te schaden.

- U kunt uw bevoegde dealer of het afvalcentrum van uw gemeente raadplegen over het afvoeren van uw koelkast.

Voordat u uw koelkast afvoert, snijd de elektrische stekker af. Indien het apparaat is uitgevoerd met deursluitingen, dit slot dan onbruikbaar maken om kinderen tegen gevaar te beschermen.

Plaatsing en installatie

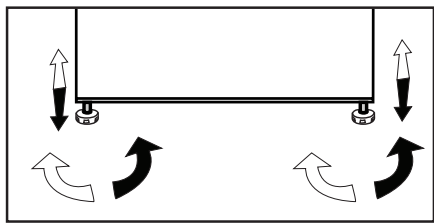
⚠ Als de toegangsdeur van de kamer waarin de koelkast wordt geïnstalleerd niet breed genoeg is voor de koelkast om erdoor te passen, bel dan de bevoegde dienst zodat deze de deuren van uw koelkast kan verwijderen en de koelkast zijdelings door de deur kan.

1. Installeer uw koelkast op een plaats waar deze gemakkelijk kan worden gebruikt.
2. Houd uw koelkast uit de buurt van warmtebronnen, vochtige plaatsen en direct zonlicht.
3. Er moet geschikte luchtventilatie rond uw koelkast zijn om een efficiënte werking te verkrijgen. Als de koelkast in een uitsparing in de muur wordt geplaatst, moet er minstens 5 cm afstand zijn ten opzichte van het plafond en minstens 5 cm ten opzichte van de muur. Plaats uw product niet op materialen zoals een kleden of vloerbedekking.
4. Plaats uw koelkast op een vlak vloeroppervlak om schokken te vermijden.

Stelvoetjes aanpassen

Wanneer uw koelkast niet waterpas staat;

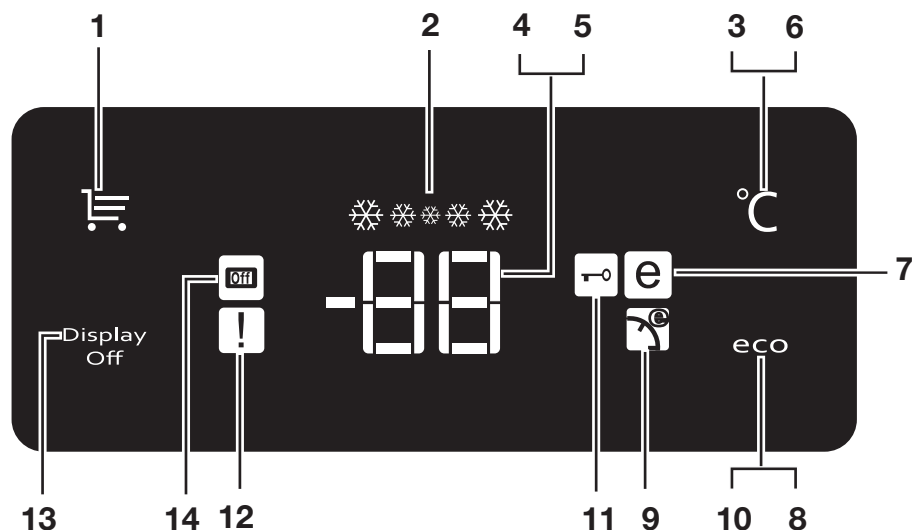
U kunt uw koelkast waterpas stellen door aan de stelvoetjes te draaien zoals getoond in de afbeelding. De hoek van het stelvoetje wordt verlaagd wanneer u in de richting van de zwarte pijl draait en verhoogd wanneer u in de tegenovergestelde richting draait. Wanneer iemand u hierbij helpt door de koelkast lichtjes op te tillen vereenvoudigt dit het proces.



4 Voorbereiding

- i** De diepvriezer moet worden geïnstalleerd op minstens 30 cm afstand van warmtebronnen zoals kookplaten, centrale verwarming en kachels en op minstens 5 cm afstand van elektrische ovens. De diepvriezer mag niet in direct zonlicht worden geplaatst.
- i** De omgevingstemperatuur van de kamer waarin u de diepvriezer installeert dient minstens 10°C te zijn. In verband met efficiëntie wordt gebruik van de diepvriezer in koudere omstandigheden niet aanbevolen.
- i** Controleer of de binnenzijde van de diepvriezer volledig schoon is.
- i** Indien u twee producten naast elkaar wilt zetten, bijv. een koelkast en een vriezer dient u een decoratiekit te gebruiken welke een kleine mat en een decoratieonderdeel bevat. De mat wordt aan de zijkant van één van producten aangebracht om een ruimte tussen de producten te creëren. Het decoratieonderdeel wordt tussen de twee producten aangebracht om het gat tussen de producten te verhullen. De decoratiekit is geen deel van het product maar kan als een accessoire geleverd worden.
- i** Wanneer u de diepvriezer voor de eerste keer in gebruik neemt, gelieve tijdens de eerste zes uur de volgende instructies in acht te houden.
 - De deur niet regelmatig openen.
 - Diepvriezer moet in bedrijf gesteld worden zonder levensmiddelen.
 - De stekker van de diepvriezer niet uittrekken. Indien er zich een stroomstoring voordoet buiten uw macht, zie de waarschuwingen in het deel "Aanbevolen oplossingen voor problemen".
- i** Originele verpakking en schuimmaterialen moeten worden bewaard voor toekomstig transport of verhuizen.
- i** Maak de binnenkant van de diepvriezer schoon, zoals aanbevolen in het hoofdstuk "Onderhoud en reiniging".

5 Gebruik van de diepvriezer



Bedieningspaneel

1. QuickFreeze-functie (snelvriezen):

Het lampje QuickFreeze gaat branden zodra de functie QuickFreeze aan staat. Druk nogmaals op de sensor QuickFreeze om deze functie te annuleren. De indicator QuickFreeze gaat uit en het apparaat keert terug naar de normale instellingen. Als u de functie niet handmatig annuleert, wordt de functie QuickFreeze na 34 uur automatisch geannuleerd. Als u een grote hoeveelheid verse etenswaren wilt invriezen, drukt u op de sensor QuickFreeze voordat u de etenswaren in de vriezer plaatst. Als u de sensor QuickFreeze herhaaldelijk met korte tussenpozen indrukt, wordt de elektronische circuitbescherming geactiveerd en start de compressor niet onmiddellijk op.

2. QuickFreeze-indicator

Dit symbool knippert snel als de QuickFreeze-functie is ingeschakeld.

3. Functie Diepvriezer instellen

Met deze functie kunt u de temperatuur voor het diepvriesgedeelte instellen. Druk de temperatuursensor (3) om de temperatuur van het koelkastgedeelte in te stellen op respectievelijk -18, -19, -20, -21, -22, -23, en -24.

4. Indicator temperatuurinstelling diepvriezer

Geeft de ingestelde temperatuur voor de diepvriezer aan.

5. Temperatuur binnenin de diepvriezer

Druk de temperatuursensor (3) in en houd deze ingedrukt. Hierdoor wordt een geluidssignaal geactiveerd; tegelijkertijd wordt gedurende 10 seconden de werkelijke temperatuur binnenin de diepvriezer getoond op het scherm.

6. Indicator Werkelijke temperatuur diepvriezer

Wanneer de functie Temperatuur in de diepvriezer aan is, knippert het scherm. Tegelijkertijd toont het gedurende 10 seconden de werkelijke temperatuur binnenin de diepvriezer.

Korte temperatuurschommelingen zijn normaal en kunnen optreden wanneer er bijvoorbeeld verse levensmiddelen in de diepvriezer zijn gelegd of wanneer de deur langere tijd open heeft gestaan.

7. Indicator Zuinig Gebruik

De aanduiding Zuinig gebruik licht op wanneer de diepvriezer is ingesteld op -18 °C. De aanduiding Zuinig gebruik gaat uit wanneer de QuickFreeze-functie is ingeschakeld.

8. Functie Eco-Fuzzy (speciaal zuinig gebruik):

Druk de sensor Eco-Fuzzy in om de functie Eco-Fuzzy te activeren. Zes uur nadat de deur is gesloten en er tussentijds geen sensor is ingedrukt, begint de diepvriezer op de meest zuinige manier te werken. De indicator zuinig gebruik gaat branden wanneer deze functie actief is. Druk opnieuw op de sensor Eco-Fuzzy om de functie Eco-Fuzzy uit te schakelen.

9. Functie Eco-Fuzzy (speciaal zuinig gebruik):

Dit lampje brandt als de Fuzzy-functie is ingeschakeld.

10. Toetsvergrendelingsmodus

Druk de sensor Toetsvergrendeling gedurende 3 seconden in. Het symbool Toetsvergrendeling gaat branden op en de Toetsvergrendelingsmodus wordt ingeschakeld. De sensoren zullen niet functioneren als de Toetsvergrendelingsmodus is ingeschakeld.

Druk nogmaals 3 seconden op de sensor Toetsvergrendeling. Het symbool Toetsvergrendeling gaat uit en de Toetsvergrendelingsmodus wordt uitgeschakeld.

11. Indicator Toetsvergrendeling

Dit pictogram licht op als de Toetsvergrendelingsmodus wordt ingeschakeld.

12. Indicator Hoge Temperatuur/ Foutwaarschuwing:

Als de diepvriezer niet goed koelt of als er een storing aan de sensor is, gaat deze indicator branden. Als deze indicator actief is, geeft de temperatuurindicator van diepvriezer "E" weer en geeft de temperatuurindicator van de diepvriezer de nummer weer als "1,2,3...". Deze nummers op de indicator geven informatie over de fout.

13. Scherm uit (functie Energiebesparing)

Wanneer u deze sensor indrukt, gaat het pictogram Energiebesparing branden. De functie Energiebesparing wordt ingeschakeld. Als de

Energiebesparingsfunctie is ingeschakeld, gaan alle symbolen op het scherm behalve het energiebesparingssymbool uit. Als tijdens de functie Energiebesparing op een sensor wordt gedrukt, wordt de functie uitgeschakeld. De symbolen op het scherm keren terug naar het beginpunt. Wanneer u deze sensor nogmaals indrukt, gaat het pictogram Energiebesparing uit. De functie Energiebesparing wordt uitgeschakeld.

14. Indicator Energiebesparing

Dit symbool brandt als de functie Energiebesparing is ingeschakeld.

Open deur-alarm

Er gaat een alarmsignaal af wanneer de deur van de diepvriezer gedurende een bepaalde periode open wordt gelaten. Dit signaal stopt zodra er een sebsir op de indicator wordt ingedrukt of wanneer de deur gesloten wordt.

De diepvriezer ontdooien

Het apparaat ontdooit automatisch.

De openingsrichting van de deur wijzigen

De openingsrichting van uw koelkast kan gewijzigd worden afhankelijk van de plaats waar u ze gebruikt. Indien dit nodig is, bel naar uw dichtstbijzijnd erkend servicebedrijf.

IceMatic en ijslade

De IceMatic gebruiken

* Vul de IceMatic met water en plaats in zijn houder. De ijsblokjes zijn na ongeveer 2 uur klaar. Haal de IceMatic niet van zijn plaats om ijs te pakken.

* Draai de knoppen 90° naar rechts.

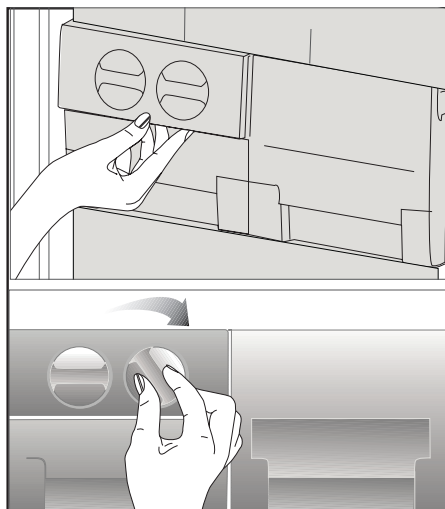
De ijsblokjes in de cellen zullen naar beneden vallen in de ijslade eronder.

* U kunt de ijsblokjes nu uit de ijslade pakken en serveren.

* Indien gewenst kunt u de ijsblokjes in de ijslade bewaren.

Ijslade

De ijslade is alleen bedoeld voor het bewaren van de ijsblokjes. Doe hier geen water in. Anders breekt de lade.



6 Onderhoud en reiniging

- ⚠ Gebruik nooit benzine, benzeen of gelijksoortige substanties voor het reinigingswerk.
- ⚠ Wij bevelen aan dat u de stekker uit het toestel trekt voordat u met reinigen begint.
- ⚠ Gebruik nooit scherpe voorwerpen, zeep, huishoudproducten, afwasmiddel of boenwas om te poetsen.
- i** Gebruik lauwwarm water om de kast van uw koelkast schoon te maken en wrijf deze droog.
- i** Gebruik een vochtige doek, uitgewrongen in een oplossing van één koffielepel natriumbicarbonaat voor 50 cl water, om de binnenkant schoon te maken en wrijf vervolgens droog.
- ⚠ Zorg ervoor dat er geen water in de lamp en andere elektrische onderdelen binnensijpelt.
- ⚠ Als uw koelkast voor een lange periode niet zal worden gebruikt, trek dan de stroomkabel uit, verwijder alle etenswaren, maak de koelkast schoon en laat de deur op een kier staan.
- i** Kijk de deurgrendels regelmatig na om u ervan te overtuigen dat ze schoon en vrij van etensresten zijn.
- ⚠ Om deurroosters te verwijderen, verwijder de inhoud en druk het deurrooster vervolgens eenvoudigweg naar boven vanaf de basis.

- ⚠ Gebruik nooit reinigingsmiddelen of water dat chloor bevat om de buitenkant en de verchroomde onderdelen van het product te reinigen. Chloor veroorzaakt corrosie op dergelijke metalen oppervlakken.

Bescherming van de plastic oppervlakken

- i** Plaats geen vloeibare olie of in olie bereide maatlijden in uw koelkast in onafgedichte bakjes. Deze kunnen de plastic oppervlakken van uw koelkast beschadigen. Mocht u olie morsen op de kunststof oppervlakken, reinig dit deel van het oppervlak dan direct met warm water en spoel af.

7 Aanbevolen oplossingen voor problemen

Controleer de volgende punten voordat u GRAM-service belt. Dit kan u tijd en geld besparen. Deze lijst omvat regelmatige klachten die niet voortkomen uit defect vakmanschap of materiaalgebruik. Het is mogelijk dat bepaalde functies die hier beschreven zijn niet tot uw product behoren.

De diepvriezer werkt niet.

- Zit de stekker van de diepvriezer goed in het stopcontact? Steek de stekker in het stopcontact.
- Is de zekering van het stopcontact of de hoofdzekering gesprongen? Controleer de zekering.

Condensvorming langs de wand van de diepvriezer

- Zeer koude omgevingsomstandigheden. Regelmatig openen en sluiten van de deur. Zeer vochtige omgevingsomstandigheden. De deur staat op een kier. Zet de thermostaat kouder.
- Zorg dat de deur minder lang open staat of dat deze minder vaak wordt geopend.
- Veeg condens af met een droge doek en controleer of condensvorming aanhoudt.

De compressor draait niet

- In geval van een stroomstoring kan de diepvriezer niet meteen starten omdat de compressor de druk van het koelmiddel in het koelsysteem van de diepvriezer in balans moet brengen. De uitlijning van het koelmiddel onder druk leidt tot een uitstel van 6 minuten van het opstarten. Neem contact op met GRAM-service wanneer de koelkast na deze periode niet start.
- De diepvriezer zit in een ontdooicyclus. Dit is normaal voor een volledig automatisch ontdooiende diepvriezer. De ontdooicyclus vindt periodiek plaats.
- De stekker van de diepvriezer steekt niet in het stopcontact. Zorg ervoor dat de stekker in het stopcontact zit.
- Is de temperatuur goed ingesteld?
- De stroom werd mogelijk onderbroken.

De diepvriezer werkt frequent of gedurende lange tijd.
• Uw nieuwe product kan breder zijn dan het vorige apparaat. Dit is normaal. Grote diepvrieskasten werken gedurende langere tijd. • De omgevingstemperatuur kan hoog zijn. Dit is normaal. • De stekker van de diepvriezer kan onlangs ingestoken zijn of de koelkast kan zijn volgeladen met etenswaren. Het compleet afkoelen van de diepvriezer kan enkele uren langer in beslag nemen. • Het kan zijn dat er grote hoeveelheden warme levensmiddelen recentelijk in de diepvriezer zijn geplaatst. Warme levensmiddelen maken dat de diepvriezer langer moet werken totdat deze levensmiddelen de veilige bewaar temperatuur hebben bereikt. • Deuren kunnen regelmatig geopend zijn of gedurende enige tijd op een kier hebben gestaan. De warme lucht die in de diepvriezer is binnengekomen maakt dat de diepvriezer langer werkt. Open de deur minder vaak. • De diepvriezer is zeer koud ingesteld. Stel de temperatuur van de diepvriezer hoger en wacht tot de temperatuur wordt bereikt. • De deurafdichting van de diepvriezer kan vuil, versleten, gebroken of niet goed geplaatst zijn. Maak de afdichting schoon of vervang deze. Een beschadigde/ gebroken afdichting maakt dat de diepvriezer langer moet werken om de huidige temperatuur te handhaven.
De temperatuur in de diepvriezer is erg hoog.
• De temperatuur van de diepvriezer is mogelijk zeer warm ingesteld. Verander de temperatuur van de diepvriezer totdat de temperatuur van de diepvriezer het gewenste niveau bereikt. • Deuren kunnen regelmatig geopend zijn of gedurende enige tijd op een kier hebben gestaan; doe ze minder vaak open. • De deur is mogelijk op een kier blijven staan; doe de deur volledig dicht. • Het kan zijn dat er grote hoeveelheden warme levensmiddelen recentelijk in de diepvriezer zijn geplaatst. Wacht tot de diepvriezer de gewenste temperatuur heeft bereikt. • De diepvriezer kan recentelijk ingeschakeld zijn. Het kost tijd om de diepvriezer volledig te laten afkoelen.
Het werkingsgeluid neemt toe wanneer de diepvriezer werkt.
• De werking van de diepvriezer kan veranderen als gevolg van wijzigingen in de omgevingstemperatuur. Dit is normaal en geen defect.

Vibratie of geluid.
• De vloer is niet gelijk of niet stevig. De diepvriezer kantelt een beetje wanneer langzaam wordt bewogen. Zorg dat de vloer vlak en sterk genoeg is om de diepvriezer te dragen. • Het geluid kan worden veroorzaakt door voorwerpen die op de diepvriezer zijn geplaatst. Voorwerpen bovenop de diepvriezer moeten worden verwijderd.
Er komt een geluid van morsende of sprayende vloeistof komt uit de diepvriezer.
• Vloeistof- en gasstromen vinden plaats conform de werkingsprincipes van de diepvriezer. Dit is normaal en geen defect.
Een geluid van wind die blaast.
• Er worden ventilatoren gebruikt om de diepvriezer te koelen. Dit is normaal en geen defect.
Condensvorming op de binnenwanden van de diepvriezer.
• Met warm en vochtig weer neemt ijs- en condensvorming toe. Dit is normaal en geen defect. • De deuren kunnen op een kier hebben gestaan, zorg ervoor dat de deuren volledig gesloten zijn. • Deuren kunnen regelmatig geopend zijn of gedurende enige tijd op een kier hebben gestaan; doe ze minder vaak open.
Vochtvorming aan de buitenkant van de diepvriezer.
• De lucht is mogelijk vochtig; dit is vrij normaal bij vochtig weer. Wanneer de vochtigheid minder wordt, zal de condens verdwijnen.
De deur sluit niet.
• Voedselpakketjes kunnen er de reden van zijn dat de deur niet sluit. Verplaats de pakketjes die de deur belemmeren. • De diepvriezer staat niet volledig waterpas op de vloer en wiebelt wanneer ze lichtjes wordt verplaatst. Stel de voetjes af. • De vloer is niet gelijk of stevig. Zorg dat de vloer vlak en sterk genoeg is om de diepvriezer te dragen.

Gram Norge AS

Postboks 833
NO-1670 Kråkerøy
Tel.: 22 07 26 30
www.gram.no

Gram Sverige AB

Smultronbacken 4A
SE-135 62 Tyresö
Tel.: 040 38 08 40
www.gram.se

Gram Finland OY

PL 4640
FI-00002 Helsinki
Tel.: 020 7756 350
www.gram.fi



Gram A/S
Gejlhavegård 2B
DK-6000 Kolding
+45 73 20 10 00
www.gram.dk